(第三種郵便物認可)(康德四年十一月一日)
濱江日報 康德六年八月三日 星期四 陰曆六月十八日 第六〇六號 第一版

濱江日報

康德四年十一月一日發行
發行人 楊晟宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裏經緯街
印刷所 濱江日報社
電話 總務局 二七七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
朝刊 零售每份八分 一月壹圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
第六〇六號 本報今日出兩大張

環繞經濟問題 日英會談經過

【東京二日國通電】環繞經濟問題，爲發見打開日英會談現地交涉僵通方途而任命之經濟小委員會，一日午前十時起至正午，及午後三時半至六時半，前後兩次在外務次官官邸開會，日本側田中領事，宮本少佐，朝海，青木，寺岡各事務官，英國側哈巴特領事，馬克里商務參事官，布里音書記官等出席，僅以在天津英國租界內保管中之現銀引渡問題爲中心，對於天津英國租界內交通銀行保管之現銀一千四百五十萬圓之點，日英雙方主張之基礎事實，進行討議，英國側亦已確認，關於其歸屬，一，中國自一九三五年改革李斯洛士幣制以來，即捆布銀國有制度，故保管銀，當然應歸屬於重慶政府。一，又該項現銀，當英國領事館租借建築交通銀行時，即發見保管於地下室內，故英國對於該銀之保管主，自不得不認爲係交通銀行者。英國政府固已容認爲正在戰鬪行爲中國之現實事態，惟重慶政府與英國，并非有入於敵對關係之意味，斯以該項現銀，以重慶政府或交通銀行以外之手，搬出租界外者，自無拱手旁觀之理。云云陳述見解，對此日方指摘稱：一，華北之現銀，當一九三五年之銀國有時，在華北集中應向南運之銀，因華北之特殊事情，未行南運，因臨時政府時，現該銀之保管，則由臨時政府之京津兩市現銀保管委員會之手，直至現在者，蓋從來華北，無論政治，經濟，財政，金融各般，均在特殊事情下，結果始阻止現銀之南運，故當時不獨華北，即西南政權，亦有拒絕引渡現銀之事實，華北之銀，歸屬於華北，頗屬妥當，且現在掌握華北政權之臨時政府，爲其所有主，在事實上乃極顯明也。一，又銀之保管主，徵諸以上歷史的經過，爲京津兩市現銀保管委員會，亦頗明瞭，故對於適法搬出，租界當局竟完全不以爲然者，實係誤謬云，對英國側之立論，一一加以反駁，要望對此予以是正認識，對此英國側，已悉露出認識不足，容認日方指摘之事實，當然須聽從日方所主張者，惟英國側竟出以隱匿態度，須援引執自說，結果，委員會方面，摘出事實之任務已畢，更待開圓桌會議以討議之，已將委員會之經過及結果，分別向加藤公使及顧問，故冶大使報告，始行散會。

新以懸案之銀搬出問題，與日前日英意見對立之法幣流通禁止問題，同爲日英東京會談重大之指導，竟誘致至前途不許逆睹之情勢，惟英國方面對現銀問題日本之主張，關於以歷史與事實爲主腳之極妥當見解，以已有十二分之認識，或將豹變，聽從日方所主張者亦未可知，而日方堅持不屈不撓不忘天地之公正妥當要求，以主張英國側之態度而已，毅然入於待機之姿勢，亦未可料云。

日美通商條約廢棄 日德間通商益强化
瑞士報之載道

日內瓦電：三十日之瑞士報，大登日德通商協定成立之東京電報，並言及日美通商條約，廢棄通告，關於該美國政府之措置，頗重大視，斷爲錯誤，旋關於日本各種重工業之發展，及棉花煤油等之原料政策，舉出數字，說明日本工業之躍進，力言對日經濟制裁不可能，其要旨如左：

關於美國政府，此次出於廢棄日美通商條約之措置，過於重大視殊爲錯誤，世人關於最近數年間日本工業之躍進情形，全然缺乏認識，日本藉海外輸入者之中，最重要之一，爲工作機械，美國，萬一不施行，對日輸出，欣喜者蓋爲德國也，日本將以往送與美國之金與外貨，而送與德國，又滿洲國建國以來，美國之對滿輸出，一九三二年，爲二千萬元，至一九三七年，則會激增至七千五百萬元，此不可忘却，且通商上之門戶開放主義，只與日本合作，始能維持，誠如英報星期日報所云：「所謂『日本在中國，乃宿命的保護者』無論其悅意與否，誠屬現實的極東之事態，至於喜悅，厭惡的感情，於東亞之事態判斷上，不能成爲何等職從，吾人對於現實事態，須加以直觀是也。

太國中華總商會 蟻主席已被開釋

廣東一日發國通電：以三百萬華僑代表資格，被招至重慶，強要籌措軍事費用之太國中華總商會主席蟻光炎氏，因該國之反蔣氣運濃厚，回答礙難籌措爲理由，竟被蔣介石所監禁，然最近以蟻個人名義，捐欵二萬元，判明已被開釋矣。

農事視察團 赴日日期決定

【新京一日國通電】產業部，爲謀農業之發展計，特擬以省，縣旗公署農事合作社關係之滿系職員二十九名，組織農事視察團，使視察先進日本產業團體，及各種機關，現正在由滿，蒙，俄系職員選擇人員中，再同視察團一行，係經松尾廣實，佟守田二氏引導，予定八月十五日，自新京出發，以約二個月間，視察東京，長野，靜岡，奈良，京都，大阪，及其他日本各地之關係機關，於畢事後，十月初旬歸滿云。

英政府檢討極東之情勢

倫敦一日發國通電：英國政府，一日午前開閣內外交委員會，以顧里治駐日大使之報告爲基礎，對於極東之情勢，加以檢討，更於二日之定例閣議討議後，將向三日之議會報告，而顧里治大使，連日固有報告寄來，但對此尚未發出正式回訓，或於二日之定例閣議中決定之後，再行回訓，亦未可知云。

日美通商條約廢棄 洛杉磯港受重大損失
—馬特森市商業會議所外國貿易部長談—

洛杉磯電：美國之日美通商條約廢棄通告，美國內地各方面，喚起極大之反響，而極東貿易關係者，尤發生恐慌，洛杉磯商業會議所外國貿易部長克拉烈斯，馬特森氏，於三十一日發表聲明，謂日美通商條約廢棄之結果，倘實施對日輸出禁止，則洛杉磯港必蒙重大之損失，如左表明其反對態度。

現在洛杉磯港之對日貿易，於美國側極有利之情勢，對於自日本一弗之輸入，有十弗之輸出，是故若破棄通商條約，施行對日輸出禁止，則洛杉磯港必遭重大損失，即係昨年度洛杉磯港，對由日本輸入四百七十九萬六千弗之商品，對日輸出額，達四千五百三十五萬六千弗之多額，此占洛杉磯地方全輸出之四成，更英國雖當現在日英關係極緊迫之際，但依然維持與日本之貿易關係，且日本縱與美國絕斷貿易之途，亦容易由他國圖謀輸入，例如煤油由蘭印墨西哥，羅馬尼亞南美，輸入，棉花，由南美印度等地輸入云云」聞由美國西海岸地方極東之輸出額，約達四千萬弗，因此該地方貿易業者間，表明同樣之懸念者不少云

此次歐門汗事件之 戰鬪經過與其特異性 乃暴露蘇聯軍無力於世界 (續)

△事件之發生原因

第一次諸門汗事件，與第二次諸門汗事件之間，設明確之限界，殊屬困難，即照發生原因觀之，蘇聯爲對蔣援助策之一翼，擬於此僻遠地域，牽制日滿軍兵力之一部，則同也，又擬使歐洲英法蘇交涉轉爲有利，且擬妨害日德意三國接近之行動，亦無二致也，然仔細檢討，此二大原因之中，亦有因時期關係，有若干新發生之事情，其一爲鼓浪嶼事件，天津事件之發生，及中國法幣慘落等之中國關係，他爲英法蘇交涉之再出發也，六月十四日日本駐屯軍，斷行天津英租界之隔絕，一擲從來之隱忍態度，採取自正面糾彈英國利敵行爲，當時鼓浪嶼事件，上海共同租界問題等之際，在日英國民間感情疏隔之際，天津事件之歸趨，頗爲列國所關心，然而英本國政府內對於蔣政權之前途，作悲觀的觀測者，極爲有力，故對於蔣政權支柱法幣之慘落，亦不得不採取拱手傍觀之態度，此爲驅使中國繼續抗日戰之蘇聯政府，一大事也，蘇聯更關於對蔣援助，已迫於表明明確行動之要矣。適値英國中歐局長史朗氏，携帶英法蘇三國提携具體化之使命，六月十五日，以英政府特使之資格赴莫斯科，蘇聯爲使交涉轉爲有利，亦認爲對日索制之必要，於斯遂企圖蘇聯常套手段之「國際紛爭之擴大化」乃擇以[illegible]好之地點，採取對我不斷時狀態之諸門汗附近爲之挑戰態度，由地上部隊之越境侵犯發展，至飛行機爆擊滿領要衝之驕慢，聯軍挑戰，此爲謂第一次諸門汗事件與第二次諸門汗事件之一線，日滿兩軍，以斷乎決意，出膺懲蘇聯軍之舉，其理由即在此也。

英國之侵略支那 —及其在支之權益（七）

[illegible]害日本工作，終歸徒勞，絞智囊之維持法幣之安策，未逾三月，已現出破綻矣。而日本對於英國性之窮追，日甚一日，方面歐洲情勢，又不容出超越以上之對日強硬，英國刻間，形成盡其能，引起之此次天津租界問題，伺機之老猾英國，藉此東京會談開會以謀打開此困難局面，今回之東京會談，乃基於英國方面之要請，將應推爲當面擔當者之賈駐支大使除外，將比較對於日本稍有知曉之顧里治駐日大使，列於正面以當折衝，按日本之一直要求，英國放棄敵性，預料開會，卽行決裂，而此次會談，竟由於英國方面之部分的讓步，現出似有幾多危機，在內委曲宛轉，足以證明英國正在苦悶中也。

東京會談結果如何，尚不容豫測，際茲排英運動之抬頭，或將以往所行之政策，大爲轉換—放棄日本要求之援蔣方針，爲英國最賢明之道，無奈因以往與蔣之關係過深，所謂面目問題，致其轉向難以容易出現，東京會談，部分要求，一方面，容納我一之由其巧於表現，倫敦之張伯倫首相，謂「變更政策不許他國容喙，」足見老大英國之苦惱，總此其所謂：自作自受，之，極東英國之苦惱，可謂由亙百年之對支侵略所產出者也。（完）

青島市與起和平運動 舉行第一次民衆大會

青島一日國通電：汪精衛高唱要望和平之聲，已瀰漫於中國民衆之間，極爲有力，是以，青島於七月二十一日成立和平統一委員會，推趙琪青島市長爲顧問，並推舉[illegible]彥氏爲會長，而以當地界第一流之中國人三十名，組織成立，故即將手舉和平救國烽火而着手積極的實踐，其第一回實踐運動已於一日午前九時半許，在第一小學校之校庭，由各團體學校一般民衆約五千餘名，悉行參加之中，舉行一大和平民衆大會，絕對支持汪先生和平救國，最後參加者則擧行市內示威遊行，斯日也，各劇場均有各委員之和平講演等，故青島市內已彌漫要望和平之氣象云。

新設物價科長 決定隱岐氏

【新京一日國通電】關於此次新設之經濟部商務司物價科之科長之人選，審於該科所辦事務重要，會慎重遴選，茲依從來之經驗與其他，乃以現貿易科長隱岐猛夫氏爲最適任，且首腦部之意見亦已一致，不日即可見明令，又於隱岐氏之後任決定之前，暫由隱岐氏兼任貿易物價兩科長云。

因但澤自由市問題 德波關係呈緊張

柏林一日國通電：波蘭政府以但澤自由市牽制之目的，最近重將由但澤之人造牛油等之輸入禁止，故德國新聞，以此認爲波蘭違反與但澤間之經濟協定，波蘭現今布告經濟戰爭之攻擊地方，由德國國內市場，最近膠皮製品甚少，汽油之販賣，限制等，完全彷彿昨年九月，史迭登問題當時之空氣，故因但澤問題，德國波蘭關係，重現緊張之色。

瓦薩一日發國通電：波蘭政府，於一日將但澤之亞馬大油工場之波蘭側監督稅務，使爲撤取從來無稅之同工場製品，對向波蘭之輸出，亦課稅，而限出對自由市之經濟制裁之第一步，對稅務司之問題，由前波蘭與但澤之見解，即爲不同，波蘭側，對稅務使之減員，乃至全員撤收，係對波蘭之經濟有死活的影響爲理由，而爲反對，即現在稅務司，有但澤側四十名，波蘭側百名，故但澤政府，以關稅自主權回復之前程，於去六月三日，對波蘭政府發出通牒，波蘭側，稅務司減少之要求波蘭政府之各種措置，以向但澤之武器密輸，爲使容易爲理由而拒絕之，但波蘭政府，今回忽然逆轉態度，與馬大工場之稅務司退出之同時，將同工場製品之無稅特權撤廢，但澤當局，對右之措置認爲違反但澤波蘭間之稅務港灣行政關係，故極度憤激，想將出何等之對策，波蘭若將右措置若擴大之際，事態則有重大化之可能性。

【寫眞】上，爲德波爭執焦點之但澤自由市熱鬧市街。下，在瓦薩之波蘭青年對德示威，（高呼但澤康基尼亞不干涉）之數千之青年。圈內乃係猶哥之巴奧爾攝政。左，乃係保加利亞之基西奧亞諸首相。

瓦薩一日國通電：但澤參議院，於一日，對波蘭政府所採之經濟壓迫之措置，對抗波蘭側，稅務司除參議院之任命者外，不承認稅務司「亞林支阿」即爲國境派出員之名稱，業已發令，乃但澤東布洛西亞境界線之波蘭稅務司，對此不承認如右之「庫林支阿」一方，波蘭側，國境稅務使從來存在之事亦明，但波蘭政府，認爲此係侵犯波蘭之稅務管理權，表示不承認之意。

德國軍隊 防備狀況

【瓦薩一日國通電】依由波蘭側得之情報，在但澤之德國側之防備，着着前進中。

一，兵力，但澤警官隊三個聯隊，步兵千五百名，一，邪吉斯親衛隊約千名。

一，裝備有坦克部隊，砲兵隊，十糎野砲，及三十七乃至三十八粍，此等之部隊，已在各地配備完了，置有戰車砲三十六門，步兵炮三十六門，十五糎之沿岸砲數門。

一，防備狀況主要道路，及國境地帶，設對戰車壕，置監視哨，又在平野布張鐵條網，又由東布洛西亞，向但澤之道路，正在修理擴大中。

一，對地點架用移動可能之鐵舟之大鐵梁，一方在但澤港附近有能轉用之機雷敷設船之機械船八隻，乃至十隻，現正遊弋中。

太田少佐與 畢克托少將會談 討論治安警察問題

【東京二日發國通電】現地代表太田少佐，於二日午前十時，在英國大使館，與畢克托少將會見，一日，在小委員會，討議終了，對治安警察問題之今後處理方針，而爲協議，於同十一時半辭去。

島貫中佐生駒大尉 同在滿蒙國境戰死

新京二日國通電：關東軍司令部報道班八月二日午前十一時發表；（一）航空部隊參謀島貫忠正中佐及同部隊附生駒正幸大尉，當第二次諾門汗事件，搭乘司令部機，指揮戰鬪中，在哈爾哈河，赫爾斯迭河合流點附近上空，受敵高射砲之一齊射擊，起火之愛機，突入該地西方高地上，致遭壯烈之戰死矣。

前線之手術汽車 極爲活躍收效頗大

海拉爾二日發國通電：於今次歐門汗事件，爲救護堪尊敬之戰傷勇士，綁日本陸軍派遣之手術汽車之活躍，極著成效，此大型手術用汽車，係今回事件初次出動于巴爾夏格爾前線者，在井上隊長，高橋班長指揮之下，爲救護前線重傷患者，即時施行手術，然後送往後方，所以極圓滑的，將救護之任務，完全達成，奏效殊偉。

自事件發生以來，村山隊長，于緊劇之外仍督勵部下，自行執刀，以救護幾多尊貴之勇士之生命，收穫極大之成果。是種實用汽車，于前線之活躍，因爲設備完善，故將來對于戰線勇士之救護殊堪期待云。

可兒大尉 壯烈戰死

【〇〇基地二日發國通電】對滿蒙國境風雲告急，勇躍向赫倫貝爾出勤，收赫赫戰果之可兒大尉，於九日之空中戰，不幸愛機受敵彈，向敵陣遂壯烈自爆。

于治安部大臣授與 於國境樹立赫赫武勳之 —興安軍褒狀獎金—

▲褒狀

興安騎兵第五團，以康德六年七月十日拂曉爲期·開始之興安支隊·諾羅台敵主陣地之攻擊，彼時充爲前衛，將敵監視部隊驅逐於迫近敵主陣地時，更充爲右翼第一線，迫近標高七五四陣地，斯時遂開始激烈之戰鬪，結果，將其陣地一角占領，其後更爲擴大戰果計，特奮勇戰鬪，俾得易於攻略敵軍陣地，其每逢敵軍逆襲，均將敵軍擊退，並將敵退路扼制，收得赫赫戰果，此實堪慶賀者也，於此特表深厚敬意，並授與褒狀，及賞金三千元，以資表彰。

▲褒狀

獨立第一自動車隊隸下之部隊，自康德六年五月以來，於諸門汗事件勃發後，前後數次，受命出動，於該方面，冒不佳之天候，及泥濘之惡路，從事最困難之輸送或戰鬪，興安警備軍及興安師兩師，克服萬難，不僅有貢獻於該作戰，且協力日本軍之輸送，使戰局一般大有進展，功績實屬赫赫，特表滿腔敬意，並授與褒狀及賞金三千元，以資表彰。

▲褒狀

陸軍興安學校教導隊，當康德六年七月十日拂曉，開始之興安支隊，『諾羅台』敵主陣地攻擊，成其左第一線，及命對獨立標高七四四高地之攻擊，即勇躍攻擊前進，途中擊攘敵之反擊，在地形及天候不利，與補給水缺欠，圓滑之狀況下，能以寡兵保持戰力，因熾盛砲火與機甲部隊之反擊，戰鬪雖極慘烈，但勇戰奮鬪，率佔領該陣地，導支隊攻擊於有利，邇來，雖有數次逆襲，但悉予擊退，不僅完全完成任務，且鹵獲敵戰車三輛，對此赫赫之戰果，茲表深甚之敬意，同時，因將兵勞苦殊多，特授與感狀，並賞金二千圓，以表彰其名譽。

▲褒狀

興安砲兵團，當康德六年七月十日拂曉開始之興安支隊，『諾羅台』一帶敵軍陣地攻擊，在最困難地形，天候，並補給缺乏之圓滑之難局下，爲使第一線諸隊，容易攻擊前進，將適時陣地變換於第一線附近，緊密友軍之協同，或對敵第一線，及砲兵射擊之制壓，或對隨時現出機甲部隊之破壞，發揮最大之威力，於戰鬪極慘烈中，能使支隊容易占領陣地，其功績絕大，赫々對於該戰果，表深甚之敬意，與將兵勞苦良多，茲授與感狀，并賞金一千圓，以表彰其名譽。

中共抗戰陣營 暗躍益趨激化

【上海二日發國通電】向中國共產黨抗戰陣營內不絕活動者，已可判明最近之抗戰陣營，益趨動搖，茲據當地所接之情報稱，赤都延安與重慶之間，共產黨要人往來極爲頻繁，中國共產黨首領朱德，於客月十七日由延安飛往重慶，與國共合作以來與蔣政權繼續工作之周恩來，陳紹禹，秦邦憲，葉劍英等會見，本諸最近財政的破綻及和平運動之進展，抗戰陣營漸趨深刻之動搖，開催重要秘密會議，然毛澤東更携以上會議之決議事項，與由峨嵋山歸還重慶之蔣介石，作單獨會見，互相交換意見，結果兩者間對下列之五項，意見似已一致。

一，共產黨側容認蔣介石之要求，對招來財政的破綻之責任者孔祥熙，此際停止一切攻擊。

一，代之蔣介石對陣營內和平論者及知日派之敗北主義者，更須進一層之處罰斷罪。

一，在最近機會內，各戰區組織反擊隊。

一，在增水期內，以破壞黃河堤防爲目的，組織決堤隊。

一，命令孫科，使急速實施締結中蘇軍事同盟等云。

株式會社牡丹江商業銀行 第六期決算公告

康德六年自一月一日至六月三十日 現在貸借對照表

資產（借方）	金額
現金存放同業項目	六三·九二四·三七
現金	四三·四九九·九七
往來存放	二〇·四二四·四〇
有價證券項目	五九二·〇〇
國債	五九二·〇〇
貼現票據項目	一九八·五八四·五一
商業票據	一九八·五八四·五一
放款項目	四八三·七三五·九七
票據放款	一五六·五〇〇·〇〇
契約放款	一三五·三〇〇·〇〇
往來透支	一七一·九三五·九七
外國滙兌項目	七七·六三八·三〇
買入外國滙兌	四〇·〇〇〇·〇三
存放外國同業	三七·六三八·二七
存放外埠同業	四九三·六五
本支店往來	四·二八七·六六
動產不動產項目	二·三三五·〇三
營業用房地產器具	二·三三五·〇三
未決算項目	七·五三八·九三
暫記欠款	七·五三八·九三
株主項目	二五〇·〇〇〇·〇〇
未收資本金	二五〇·〇〇〇·〇〇
合計	一·〇八七·九二〇·四九

負債（貸方）	金額
存款項目	二八三·四九六·五九
往來存款	一二八·〇〇五·六六
特別往來存款	一四三·八五五·一〇
雜項存款	八·六五五·九三
定期存款	一〇·八〇〇·〇〇
借入款項目	一三三·四三六·一〇
再貼現票據	一三三·四三六·一〇
外國滙兌項目	九四·九四六·二一
賣出外國滙兌	九四·九四六·二一
外埠同業存款	一三·三二八·〇九
雜項項目	一三·七〇一·四三
未付利息	六·三四二·〇四
未經過利息	五·九〇九·三五
未經過貼息	一·四五〇·一五
未決算項目	三·九一九·五七
暫記存款	三·九一九·五七
株主項目	五四七·一一二·五一
資本金	五〇〇·〇〇〇·〇〇
法定準備金	八·一〇〇·〇〇
特別準備金	四·〇〇〇·〇〇
催收款項準備金	五·〇〇〇·〇〇
行員退職給與基金	二·五〇〇·〇〇
本期利益金	二七·五一二·五一
（內前期滾存金）	（三·二二八·三五）
合計	一·〇八七·九二〇·四九

利益金處分

本期純益金	二萬四千二百八十四圓一角六分
前期滾存金	三千二百二十八圓三角五分
合計本期利益金	二萬七千五百十二圓五角一分

茲處分之如左

法定準備金	三千圓
後期滾存金	二萬四千五百十二圓五角一分

3240

瀋陽命書院著作家
隆中策
寓合爾濱道裏馬迭爾飯店二樓二十九號室談命兩元外埠郵寄中批五元大批拾元書某省生人六日覆件(內容優點)五行八字格局用神行運休咎流年月建吉兇雜論六親等項分解調詳秉筆直書
明清民初人物誌 各名人命鑑 明命理要須實價兩元版出已三年要人近來事蹟休咎絲毫不爽
命理宣微 滴天髓全書 實價一元誠爲命理最要之書簡而易明
命理精著 紫微斗數全書 人人渴望出版實價兩元已
郵費在內既足自己推命又可爲人講衛經余批
命尤當速講明星曜各星所屬若何無師自通
古今名人 斗數命鑑 附看陰陽宅懸殊修補知陽宅休咎陰宅小異及占課實驗年暮出版
講書地址奉天商埠地北經路永慶里騰中黨住宅

北安

省聯協議會席上對 皇軍及國軍警 特贈呈感謝文
—對諾門汗事件及排英運動亦行決議—

馮省長講演 省政方針（續）

我北安省係新國策的使命，為新設的，定然去掉舊套舊習，就按真正民情，以新鮮生氣勃勃的行政，和官民一體的協同體位，作為本省行政的中心指標。極欲和担當官民融合宣德達情的重要使命的協和會諸君，共同協力，是所不勝盼望之至。

馮本部長之致詞 省聯協議會席上

茲當開催康德六年度北安省聯合協議會，藉此良機，余得略述所懷，殊感光榮之至。查協和會與省之諸般政策，關係密切，其政治作用，既在協議會之精華，其運用如何，又直接影響省政，尤其新設之本省，此種威覺愈為深切，名位代表，被省下會員推舉，以誠以信參加與會，其榮譽既大責任亦重。詳閱各縣提出議案，多係基於會員夙日生活之實踐，或生於滅已奉公之自覺，以此協議，如收美滿效果，不但增進省民福利，即北邊振興計劃，亦克順利遂行，深信貢獻國家，實不期而可待矣。爰希審議議案，用以崇高之道義，溫和之情感，毋論條公，從長協議，共向協和國家建設途徑邁進，則不勝企盼之至，謹贅數言，略作致辭。

滿洲帝國協和會北安省本部長 馮廣民

康德六年七月二十六日

再有本會議席上對於冒暑長征之皇軍及國軍警將兵特贈呈感謝文向植田關東軍司令官，于治安部大臣，興安軍司令部等處發出數十份之感謝文以表槍後國民之敬意茲誌如下：

皇軍及國軍警感謝文：

為東亞新秩序之建設皇軍及國軍警日夜賭身奮鬪之勞苦誠非筆舌所能盡述我等代表用特敬陳感謝並對幾多殉國英靈衷心表示哀悼之意。

康德六年七月二十七日
滿洲帝國協和會
北安省聯合協議會

同時對諾門汗事件，表明槍後國民決意向全滿放送，茲將其決議文誌下：

對諾門汗事件之決議

外蒙蘇聯軍，屢次不法，犯我國土，以致引起諾門汗事件，幸賴日滿兩軍，本乎共同防衛之鐵則，斷乎與以擊退。

我國以道義世界之創建為國是，並非妄與鄰邦構釁，尤以外蒙與我國有種種特殊關係，對於今次事件，極希早日圓滿解決。

然外蒙被蘇聯軍之操縱，不改暴行，對我國土，竝行幾次爆擊，此實天人所不許，因而與以處置者，蓋乃國威上自衛上當然之道也。因此日滿兩軍，直將敵軍與以殲滅打擊，使武威宣揚於內外。

然使外蒙如肯脫出蘇聯之羈絆，而向我國求好，共血參劃東亞新秩序之建設，我亦不吝歡迎，否則寸土，亦我國土，如有侵犯，決然與以天誅。

我等代表一百萬省民，特將槍後決意表明。

謹此決議

康德六年七月二十七日
滿洲帝國協和會
北安省聯合協議會

對於擾亂東亞新秩序之英國亦斷乎排擊之，於在本會議席上為排英之宣言，其決議文如下：

排英決議文

擾亂東亞新秩序之建設，而阻害日滿德意樞軸之暴戾英國，天人共憤，實無可道，我等協和會員，誓當一致團結槍後堅誠，以促進老猾英國，澈底放棄援蔣政策，將全中國租借地，即時返還，跪拜於東亞新秩序建設旗幟之下。

謹此宣言

康德六年七月二十七日
滿洲帝國協和會
北安省聯合協議會

謹呈

『植田司令官。
于治安部大臣。
華北駐屯軍山田司令官。
山田興安司令官』。

鐵驪 奇聞（二則）
黿上樹蛙登廟頂 抑係漲水之朕兆歟

鐵驪縣南門外，徐家磨房中，農戶徐某，（名不詳）於月之二十三日，自家進城購物，行經忠魂碑前，見有元黿上榆樹，大如冰盤，向前將黿捕獲，持市求售，一般民衆，進前圍觀，據云元黿登榆樹，有漲水之兆，實為稀奇云。

又訊：前於月之十日，當河水未漲以前，本城曲姓家中，有牝牡蛤蟆趨登屋頂一節，茲因南門外以西道教叢林上清宮，并日滿忠魂祠，正建築期間，忽於月之二十七日午前七句半鐘，有綠色蛤蟆一隻，大若紅棗，清秀可觀，不知該蛙何時爬上廟頂，當經瓦匠龐俊峰，在廟頂上工作瞥見，趨前捉捕，詎知該蛙一躍遠颺，遍尋未見，殊覺奇異云。

經濟

謀鑛業行政事務簡捷 鑛業法實行修正 同時廢止鑛業監督署

新京：為謀鑛業行政事務之簡捷合理化，自有廢止鑛業監督署，而使省長及滿洲鑛業株式會社理事長，行使關於鑛業行政之一部權限之必要，用特提出本修正案也。

△鑛業法中修正之件

一，第十條中「鑛業監督署長或省長，」改為「省長或滿洲鑛業開發株式會社理事長」。

二，第十六條改為如左

第十六條，凡欲經營鑛業者，應具呈請書，連同呈請區域之圖，經滿洲鑛業開發株式會社理事長，呈請產業部大臣。

三，第十五條第一項，第十九條第一項，第二十條第一項，第三十三第一項，第　項，第四項，第五項，及第四十三條第一項，第二項中，「鑛業監督署長」，改為「滿洲鑛業開發株式會社理事長」。

四，第五十九條第一項，第六十條第一項，第六十一條第二項，第六十三條第一項，第二項，第六十八條，第七十七條，第七十八條第二項，第七十九條第一項，第八十八條第一項，第八十五條第一項，及第八十九條第一項中「鑛業監督署長」改為「省長」。

五，第八十一條第一項及第八十二條中，「鑛業監督署長」，改為「產業部大臣及省長」。

六，第八十三條，及第八十四條中，「鑛業監督署長」，改為『產業部大臣』。

七，第二十條之次加添左列一條。

第二十條之二，鑛業呈請區域，於呈請當時，關於同種或認為有碍分別經營鑛業之異種之鑛物，與其他呈請區域相重複時，滿洲鑛業開發株式會社理事長，得指定期間令該鑛業呈請人分割呈請，鑛業呈請人，於前項之指定期間內，不為分割時，鑛業之呈請，即視為撤回。

八，第三十六條，第一項，改為如左

礦區為由一單位區域，或共通單位區域，一邊相連接之四以下之單位區域而成者。

△附則

本法自公布日施行，第十條之二之規定，對於本法施行。

明年春蠶 繭種數決定 一億二千萬粒

新京：為期日滿兩國纖維之擴充，欲達年增產三百億粒之產業部主辦之全滿柞蠶協議會，經連日協議之結果，關於種繭配給之主要議題，對於康德七年度決定春柞蠶用種繭配給，及回收要領如左。

一，滿洲種子配給協會，對應柞蠶增產計劃，而配給康德七年度春蠶用種繭，但配給資金，於預算之範圍內貸與之。

二，配給數量，迄七年秋以百二十億粒為預料目標，本平七年春蠶用種繭之配給計劃，以行一億二千萬粒之配給貸與，但種繭之如何準備，及如何配給，經協議之結果，決定之，種繭生產地之奉天省之，分為蓋平，西豐，海城之各縣，安東省分為鳳城，岫巖，莊河，寬甸之各縣，將右各縣之希望數量，報告種子配給協會，該協會設置配給委員會，以行配給。

三，種繭之配給數量，由協會之出張所統計，支部經由協會報告之。

四，協會與柞蠶種繭場及各省支部協議後，而決定收買產地及官買數量。

五，配給之種繭，以原則限於國立柞蠶種繭場之種繭檢查合格者。

六，貸與種繭資金之中，協會應負担之補償限度如左。

甲，運搬費及諸項，運搬費由種繭買收地址，以至出張所之運搬費，諸項係縫口用鐵絲及選繭費，勞賃等。

乙，輸送部之損害，在百分之二十內外。

七，由裝入貯出張所，以至到着貯出張所之運費諸項，經協會運輸，直接支與，不利用鐵道，而委載重車及大車輸送時，此之運費諸項，雖由協會支付，但出張所因一時事業費金，而為改付。

滿洲畜產會社 招開股東總會

新京：滿洲畜產株式會社第二次股東總會，於二十九日午前十一時許，在日滿軍人會館開會，附議康德五年度營業報告書，財產目錄，貸借對照表，損失金處分案並監事選任之件，當即決定如次之損失金處分，及監事木村通，葆廉爾氏之重任，即係

（單位圓）
本期損失金　一，二〇五
前期滾存損失金　二七七，〇五八（滾存於後期）
合計　二七八，二六四

中銀行市

新京一日匯通：

△紐約匯兌市場（卅一日）
倫敦　四佛六八仙八分之一
日本　二七佛三一仙
上海　八弗七〇仙
柏林　四〇仙一三
巴里　二仙六四，十六分之一五

△倫敦匯兌市場（三一日）
紐約　四佛六八仙一二
日本　一志二片
上海　四片八分之五
巴里　一七六法七〇
伯林　一一馬克六六四分之

△上海匯兌市場（一日）
日本　一
倫敦　四片八分之三
紐約　八弗二分之一

△金塊市場
倫敦（三一日）七磅八志六片½
紐約（三一日）三五佛〇〇
滿洲金單位（一日）二元三九六

△銀塊市場（三一日）
倫敦（現）一六片十六分一三
（先）一六片½
紐約（公定）三四仙四分之三
加奈陀　三五仙〇〇
孟買　四五留比十六分七
九月卯　六四，四分之三
十二月卯　六五，八分之一
五月卯　六六，〇〇〇〇

本埠錢糧行

八月二日

大豆

	最高	最低	下市
前場 八月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場 八月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]

現市

新京豆
	午前	午後
安達包米	一一九	
新京現包米	一四〇	
滿溝苞米	一一〇	
八月末	八二三	
九月末	八二一	
十月末	未	未
美麥	安	

大連糧行

現大豆，八月末，九月末，十月末，十一月末，十二月末，現高粱，八月末，九月末，十月末，十一月末，十二月末，現豆油，八月中，九月中，十月中，十一月中，十二月中，現豆餅，八月中，九月中，十月中，十一月中，十二月中

九〇[illegible]　九〇三　九〇七　八七九　八六八　八六五　七七二　六九六　七〇七　七〇五　七〇一　七〇[illegible]　未　一九九〇　二一〇〇　二一七〇　二一七〇　未　三〇四　三〇二　三〇一　未　八八二　二八二

吉林

今後募捐須警廳許可 不得巧立名目 對有許可者須協力贊助

吉林警察廳保安科，近時有不良之輩，藉僻修蓋寺廟，或建設橋梁，以及種種慈善事業，巧立名目，向一般民衆，募捐錢款，而一般人士為好善心所趨使，不察真偽最易受騙，一但將錢募化到手，侵佔肥已，及橫領詐欺者，亦則隨之而生，魚目混跡，真偽難辨，真正辦慈善者，反則受其影響，擾亂社會，阻碍道德，莫此為甚，該科有鑑及此，為查整頓，而免市民遭受意外欺騙起見，故今後決施行許可辦法，凡欲行募捐者，得先將其宗旨呈報警廳，經該科審核調查，認為可行者，則發給許可証明文件，由募款攜帶，每至一處募捐，得先提示證明，而如無證即進入家宅募捐，以及與此疑似行為者，即可認為是詐欺者，故希望一般商民，等，倘遇此等場合時，要急速報告警官，以便檢束而查究辦，遇有持警廳許可之募捐者，則應協力讚助，以完成善舉，即由有無許可可便判明真偽，至希注意云。

米穀配給組合 假商工公會舉行創立總會

吉林　吉林米穀配給組合創立總會，已於三十日午後一時假商工公會議室舉行，當時出席精米業者三十三家，小賣業者八十四家，來賓吉林省焦開拓廳長，佟工商科長，豐島技佐，路市長，日坂實業股長，警察廳高橋特務科長，山口保安股長，河野商工會長，牛山若山北常務理事等，由中山常務理事致開會詞，日阪實業股長報告創立經緯，關於定穀經費，賦課徵收方法，審議收實預算，選舉職員由議長指名，新選理事長，為李產業會社長，機由路市長訓詞，焦開拓廳長祝詞，於午後三時閉會，茲將其新選役員氏名如左

理事長，李基衍，（吉林產業會社長）。
副理事長，大久保本一（大久保洋行）。
副理事長，張憲章，（協和工廠）。
理事，孫一彥，（福泰成）。
理事，國吉蓬夫，（消費組合）。

為航運利用 組織大調查團 堤堰完成後

吉林　為資助第一松花江堤堰完成後之航運利用，乃由吉林商工公會，鐵道局，省，水電，永吉，舒蘭，九台，榆樹，德惠，扶餘之六縣及協和會，組織松花江航運利用狀況調查班，定自八月中旬，即由吉林出發調查下流之省內江岸各地之產業經濟交通，物資移動，農耕交易關係，船舶出入數，住民文化程度，水位氣候等事宜云。

新舞台　道外北四道街

早　金幼芳　二場
韓麗華　美人奪
韓寶春　杜十娘
方寶成　花葉山
花秦樓
小桂花　二本血淚碑
小荷花
白晚霜
花麗禪　雙大四
韓寶春　四三節烈
方寶成
小桂花　四本封神榜
小荷花
金開芳

哈爾濱道裡
公和利的
體育用品
批發零售
一概價廉

亞洲大劇院
修理內容　暫時停演
一俟工竣　照常開幕

華樂大舞台　道外十六道街　偉大模範劇場
余叔岩君得意高足
李少春
借辈慶社全體青年少壯派演員百餘人一齊登場
（今日晚場八月三日星期四）
離哈在即！良機不再！臨別紀念戲第一天！
乃師親授　唱工繁劇　李藝員代表作
全部　四郎探母
坐宮盜令　哭堂別家　回令求情　赦放團圓　一晚演全
▲演員一覽表▼
李少春　楊延輝
程玉菁　鐵鏡公主
張盛餘　楊延昭
高維廉　楊宗保
新麗琴　四夫人
陣容整硬　早臨訂座　舞台鮮見　遲必向隅
預告：明晚臨別紀念第二天！李藝員偉大貢獻！
蘇連漢　李寶奎　程玉菁　高維廉　邱富棠

平安電影院　電話四一五一二番
（今日公演）
新舊上海
明星公司有聲巨片
王獻齋　舒繡文　黃耐霜　尤光照　合演

◉上海新片
新華有聲大笑片！　八月十一日公演
王先生吃飯難

湯傑（主演）
傅威廉　尤光照　倉隱秋　章志直　洪警鈴　王夢石　桑淑貞　合演
王先生：為了生吃飯，他做他充術車擋士夫出壁
（全部滑稽　充滿笑料）
電話第七五〇四番
今天公映　午後一點半開
國法無私
李香蘭　李明　張敏（主演）
◉加演日本新聞影片三卷！
滿映出品　對白有聲
本院 [illegible] 接洽：

國泰有聲大戲院
哈爾濱道外十六道街　電話……八九八一番
今天演
四千金
明星出品　對白有聲
白楊　黃耐霜　龔秋霞　舒繡文　主演

描寫姊妹的愛！描寫戀愛的情！
下期放映……新片
神秘夫人
震動銀壇空前絕後一九三九年藝華公司偉大貢獻對白有聲片
路明主演
情場大血案　桃色疑奇聞

哈爾濱道外六道街　電話八九七五番
今天演
黃海大盜
王人美　高占非　主演
新華出品　對白有聲

海面上多處斯殺！盜窟中萬種風流！
注意下期……北京新到首次來哈
燕京曲藝團
男女二十餘人登台表演空中飛人各種武術
注意新片開演日期
王先生吃飯難

八月四日演（下期）
情場慘殺大血案！
藝華今年度之偵探香艷巨製……
神秘夫人
路明
小姐做了律師
王乃東　秦桐　合演
幕幕血淚　有戲皆悲

大光明有聲電影院　午后一點開
道外中國九道街　電話六九五二番
光線清晰　內容寬闊　座位舒適　時屆炎夏　入室如春
今天公演　連映三天
大家庭
新版
明星公司全體明星展合演加映新聞影片

促進國民認識新情勢
放送局增設政策時間與國民時間
今日開始向全滿廣播放送

我國政府，爲向國民澈底宣佈國家所實行之一切國策與政見，藉於廣播無線電中，雖遠在千萬里以外之滿洲僻地鄉民，設有無線電收音器者，均可隨時隨地，領略一切國家所行之政策也。同時更爲普及一般國民有放送說話之機會，而於電電會社中央放送局及各地放送局，一致努力擴張放送網，充實放送資料。特自本月起始，新行添設政策時間，與國民放送時間，藉於宣揚國策之餘，復增加聽取者之興趣力熱之資料。據聞，新添設之政策時間，定於每星期四日上午八時四十分起，至上午九時間，並於每星期一日，亦照施行放送。至關於國民之放送時間，則定於每星期四日午後七時三十分起，由各放送局担當地之各地方國民中堅者，請爲放送。以上兩種新添之放送時間，均於本日(三日)開始，將以關於政策時間之開始，與關於國民時間之開始，爲題，而首向本市及各地開始放送云。

趙市長對市政雜談
飲水不足之虞已經解決
施設完備衛生機構充實

於日前本報記者，晤見趙市長，談及市長對哈爾濱市各項觀感，市長當集其所見各項傾談如左：

一，關於哈爾濱市之上水道給水不足問題，即自去年冬季起，約數回，因上水道抽水機械發生故障，致哈爾濱市內上水給水不得已，遂使用時間給水，減壓給水，齋市民以頗有不便之感。爲掃除此等故障，當局特擇馬家溝方面之良好水源地方，新開水源井一處，目前即將竣工，開始抽水配送。故對於市民間用水不足之點，已經解決矣。

二，對哈爾濱市各種施設感，最於就任後，赴市署各附屬機關，分別視察，得悉哈市各附屬機關，由歷任市長，副市長之指導，及友邦合方面不遺餘力之援助下，非常完備充實，且發展殊不禁爲哈市前途慶幸也。

三，衛生機構之充實，由於歷年來之傳染病紀錄比較觀察，哈市民，由市警各關係衛生機關指導之下，已逐次步入堅實之途。蓋傳染病之遞減，足以証明市民之衛生智識普及向上，亦可謂人都市之保健防疫行政，逐次收得相呼應之效果，都市已躋於文明之境地也。故覘哈市傳染病遞次減少，斷言衛生行政，已收普及之效

趙哈市長 忘私奉公

今次趙市長元配夫人逝世之後，按政府規定，本有一個月期間之恩賜休假，而趙市長竟以市之施政爲已任之大乘見地，於短時日中，處理完畢後，即日歸任，足見趙市長亟亟於市政，可爲官吏法。

省署委任官增薪
中央昨發令自本月份起

濱江省公署，既奉中央命令，在此時局下，官公吏職員，均以興亞大精神，努力於職務工作，政府對之，頗爲感激。爲示鼓勵其精神，更進一步邁進計，自本月份起，行臨時增薪加俸，對於委任官，昨已發令施行。故一般職員，頗示雀躍云。

非常時局下 房租漲價問題
警務廳樹立根本取締方策

關於市內一般房產業主，乘此百貨昂騰機會，而實施漲價問題，已成爲目前市民生活上最大問題。凡是有房產者，即爲富有者，在此非常時局下，而策動提高房租，實在與理不合，尤其房租漲價，與暴利取締法相背馳。是以此項行爲，萬不可以進行，且現在當局，深體民困之時，對於鼓動漲價者，當然不相容認。而其提高房租之理由，除補伴隨食品貨物之增漲，而提高者外更有一般因住戶遷出，而再有遷入者，即予以提高房租。更有新建築成之房屋，招入房戶時，所定之房價，非常高昂，此均違反非常時局下之原則舉動，故濱江省警務廳，爲期根本取締房租之漲價，乃樹立取締方策，昨日以省令，業已正式發表，同時佈告市民，及房產業主，一體週知，對於房租之價目，在各警察署，均行留案、絕對使其正確。故今後之房租，暗中策動能力，完全失掉。茲將省令發表內容，誌之於左：

一，擬行出租住房時，每一戶須添具左列各款事項，依照另紙樣式，與租戶連署，在十日以內，報告該管警察署長。(一)住所姓名(如爲法人時)須添其名稱事務所所在地，代表者住所姓名)。(二)出租房所在地址。(三)租金。(四)租賃契約，年月日(五)建築樣式。(六)室內設備。

二，所有者，不能自行管理其房屋時，須指定管理人，並填具住所姓名，一同連署報告該管警察署長。

三，管理人得代所有責任增漲房租時，須呈准該警察署長受其認可。

四，住房出租人，爲使房戶退出之目的，對於房戶之生活，無故不得與以脅威行爲。

五，警察官署，爲行調查起見，得派遣警察官吏，或命以取締上必要事項。

六，設立住房出租人組合時，其組合代表者，須於五月以內，添具左列事項，呈准該管警察署長之認可，(組合區域，爲涉及警察署以上時，則向縣旗長或警察廳長以下同)。㊀組合規約變更時亦同。㊁組合之名稱及事務所所在地。㊂組合員及組合役員之住所姓名。㊃組合規約如變更前項第一款第一欵之事項時，須迅速將其情形報告之。

七，該管警察署長，認爲有必要時，得取消組合之認可，或命令組合規約及代表者，其他役員之變更。

八，違反本令，或基於本令之命令時，處以拘留，或科料附則，本令自公佈之日施行之。

本令實施之際，現已爲住房出租者，須於一個月以內，爲第一優之報告，其報告樣式如左：

警察署長殿，所在地址出租人住所姓名，租金條件，管理人住所姓名，契約，年月日租房人住所姓名。

建築物樣式。日滿露別，室內面積，房間數疊，敷炕，其他居室，其他室內諸般設備上，水道，下水道，澡塘，及其他，以上報告，須以日語或滿語爲之。如係租房人設備者，須將其旨記載之。

以井上院長來哈爲機
昨開訓練機關懇談會

於前日來哈視察訓練機關中之大同學院長，井上忠也氏，於到哈之後，除於各方面訪問外，爲期明瞭各訓練機關之訓練狀況，乃於昨日(二日)午前八時起，在濱江省長官房會議室，召開訓練機關懇談會。當時參加者，除井上院長外，尚有橫山教官，中井學監，及濱江省各關係廳科長，其他會議出席者，地方職員訓練所關係次長，庶務科長，地方科長，主事舍監。二，地方警察學校關係，警務廳長，、警務科長，教養督察科長、主事及訓育主任。三，師道訓練所關係民生廳長，商籌教育科長，國民教育科長主事，及訓育主任。四，郵政職員訓練所關係，郵政管理局長，庶務科長，主事及訓育主任。五，其他開廳長代理土木廳長，庶務科，鈴木事務官。六，龍江省警察學校主事，地方科事務官。七，興安東省，警察學校主事，師道訓練所教官，職員訓練所教官。八，興安北省警察學校主事，師道訓練所教官職員訓練所教官，於右述參加人員入席之後，乃由橫山教官致開會之辭，嗣院長開陳所見，乃後爲各訓練機關狀況報告，斯項懇談會，頗值注目。至午後四時散會，

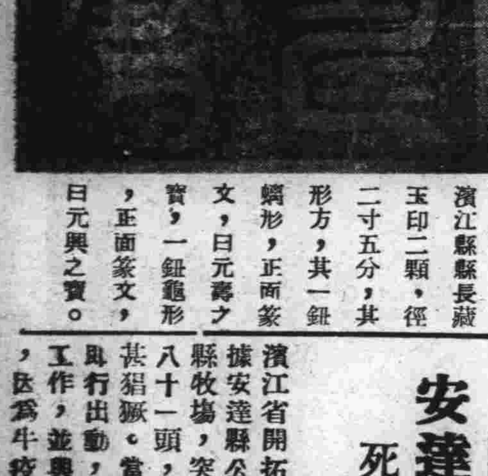
關於毆門汗事件
募集將兵慰問金
市職員由本月薪俸扣除

協和會哈爾濱市本部，爲期協和會員，對於事變勃發，銷後國民赤誠之表現，本中央本部之計劃，決定募集毆門汗事件，日滿將兵慰問金。同時慰問文，及其他慰問品等，亦一致募集。不論協和會員，個人，團體，皆宜自動踴躍應募。市本部長大迫幸男氏，爲期此計畫實施之圓滑，規定以下辦法，於昨(二日)正式通知各處科(協和會員)，一律遵照實施。計：

慰問金之募集，分第月收百元以下者二角，百元以上者五角，二百元以上者一元，以上之計劃，定於八月中實施。市當局對此，已與人事股連絡，決定在八月份薪金，按月薪數目扣除云。

251 哈爾濱四十年迴顧史 （轉載）

設治未久，百端待理，公乃審察地方情形，次第設施，事必躬親，勞怨不辭，惟以保商愛民爲宗旨。廳屬四象子江沿從前，本無脚行名目，不過聚自數十，無業游民，把持江干，以爭卸船貨，爲謀生之計，凡各木商，由江道運來木植，向係包給船戶起卸，事便費省，自社進台任內，有人稟立脚行，始而聚衆械鬬，與船戶爲難，而任意勒索，丟失貨物，商人受其鉅害，莫敢誰何。當其事之始，即將脚行稟請撤銷，所有江運木植，以及各項貨物，仍歸商人自由裝卸，以去重累。嗣濱江設立郵船局，於是又有脚行，所定價目及捆掮章程，較前愈重，木商與脚行大起衝突，勢將全體歇業，事達上峯，飭交濱江廳議辦。頓其與郵船局，再四協商，體念商艱，仍歸自裝卸照舊，並將捐章大加核減，木商始獲保全，復得安然生理。木商受氏之恩澤，可謂深且厚矣。氏在任兩年，如籌設商會，以及木商會，風船會以挽利權，創辦官立兩等小學堂，女子學堂，及勸學所，教育會，以培植人材，而廣教育。設自治宣講所，自治研究會，自治勵行會，以植憲政根基，而行地方自治。設巡警教練所，以保衛治安。設衛生警察，以平治道路。設禁烟局戒烟會，以祛癖而起痼疾。設濱江報社，以重言論，而正是非。設工藝教養所，以養貧民，而興工藝。設濟良所，以濟平康女子，以待擇配，以維風化，而重人道。凡此諸大端，其造就於濱江人民者，豈淺鮮哉。氏雖對政教等政，積極興辦，仍兩袖清風，一塵不染，辦事果決，聽訟神明，雖古之循吏，無以過之。後上峯器氏之才，調遷長春郡守，商等攀轅無術，依戀實深，爰舉氏之德政實績，昭昭在人耳目者，敬勒諸石，以誌永感不朽。



古石古印

濱江縣縣長藏玉印二顆，徑二寸五分，其形方，其一鈕螭形，正面篆文，曰元壽之寶，一鈕龜形，正面篆文，曰元興之寶。

市署戒煙科 真心禁烟的第一步
整理各管烟所內部職員

市公署戒煙科，爲期斷禁鴉片，促進人民健康計，將設置新陣容，努力斷禁。茲悉目下各管煙所之經理，司賬，或看燈者，皆有不良行爲，而頂名領份，高價賣出者，實凡有徒，並有一般癮者，隱匿不報，亦大有人在。聞戒煙科此次對以上惡弊，將加嚴重調查，同時對於各管煙所人員，如有不良嗜好者，亦令其戒除，否則一經查出，即以免職處罰云。

滿洲大豆統制試案 最近即將決定
重點在與民間業者提携

滿洲經濟部當局，以最近以來，物資缺乏，價格暴騰，對於主要品之大豆，有加以統制之必要。對其試案，業已檢討終了，最近將向參議府提出。據聞某有力者謂，該案內容，大體爲既存業者之存在，並輸出振興之具體化，比較有穩健妥當實體統制，及既存機構之急激改變，與民間業者提携協調爲重點。故其成果，頗爲一般民衆所期待云。

今日(三日)午前九時，繼續懇談會，由井上院長，當日午後七時，新哈爾濱旅館，招待右述出席人員。至於今日，由訓練所側設宴，招待井上院長云。

江水連日低落
江北居民暫告小康
一部農民仍在修補江堤中

關有松花江水增水問題，於前月末旬，曾引起五十萬市民之注意，尤其江北一萬五千居民，恍若有浸浸不可終日之勢。蓋於七月中，水位曾昇高至一三一，七六米，較去年九月十三日，浸入江北區之水位一三二，二六米，相差不及半米，而時間則早一個餘月。苟再繼續增漲，實有不容樂觀之趨勢。故除由松花警察署胡署長，藤井主任，以決督飭江北居民，及防水組合，義勇奉公隊員等，隨時嚴加提防，並總動員從事補修舊堤外，並哈爾濱警察廳長，及哈爾濱市長，各機關幹部，亦均分別前往視察。今幸告危急之呼蘭河水位漸次由於上流減水關係，亦告減退，故松花江東流之宣洩，得告裕如。而連日水位已告大減，據水位記錄，八月一日尚爲一三一，七四米，而降至昨一二日，即已減低至一三一，六六米，僅一日間，即減却八生的。觀測向有繼續減水之模樣。以目前論江北堤防，已脫離危境，居民略解愁眉。惟担當警戒之松花署胡署長，以次全員，除仍督勵民工，將原來認爲最告危急之各小口，加意補强外，其他堤防，有潰決之虞者，已均於增水告危之前後，由民工一鼓作氣之下，將其完全堵防萬事。故於水位日趨落下之現在，又正値農忙之時，該署體恤此種情形，已將民工之一部解散，令其整理田地，而另外一部，則仍從事修補堤防，依此次減水，並加强堤防修補工事，雙管齊下的現狀，江北居民，本年度之水禍，已有可免除之觀測。故當地居民，莫不喜形於色云。

濱江省道德總分會
召開分會長講習會
第一二兩日開幕之情形

道德會爲教化事業之一，故近年來，對於各項工作，莫不力求進展。此番爲應時事之需要，而求全省各分支會工作之嚴正，會務之向上，是以召開全省分支會各會長來省講習。在此講習會中，由協和會省市兩本部援助下，並派員分担課程，關於協和精神及道德會與協和運動，均作詳細說明，並請由地方軍警，行政，司法各長官，分別出席，關於「法律與道德」，「人民與國家」，「政令與教化」，「在此非常時局下之社會事業」，「防空衛生等常識」，均有切膚之講訓。此外對於禁烟宜傳工作之實施，根據省長之委囑，由該會更加一番特別研究，以期全省分支會澈底施行。至於會務興革事項之研究，更無絲毫遺漏，預想此番講習會閉會後，則濱江全省之道德會事業，定有一番新的邁進。其福利人民之處，更不可勝計也。

該講演會，定講習期爲十二日間，已於日前開始，茲誌一二兩日間之開會情形如左：

△開會式程序：

一，開會詞(李理事長)。二，一同肅立。三，向國旗行最敬禮。四，國歌和唱(就坐)。五，長官訓詞，賈民生廳長，白警察廳長。六，來賓致詞，尹江上軍司令官，楊高等法院長，張保健科長，大迫社會事業聯合會長，尹司令夫人（國防婦人代表）。七，致閉會詞（王會長）。八，嵩呼萬歲（王會長）。九，禮成。十，紀念撮影。

△賈廳長祝詞：今天爲濱江省道德會，舉行全省分支會長講習會的日子，敝人忝承寵召，得參盛會，不勝榮幸感謝之至，方茲溽暑，諸位不辭辛苦，遠道賁臨，努力於教化聖業之邁進，此點尤深佩慰，竊查滿洲國道德會，自創立以來，有攸遠之歷史，著幾多之成績，中央以其宗旨至中至正，不偏不倚，於大同二年，曾經政府許可，認爲新國家正式教化團體之一，年來輔世導民，補益政教，卓樹功績，有足多者，觀夫古先王之治天下也，若堯之化則平章協和，舜之化則風動景從，禹之化則聲教四訖，以及九圍式命者湯之績，萬邦作孚者文之隆，其所以呈鼓舞休明之治者，罔非特教化之力也，易曰山下有風蠱，君子以振民育德，澤上有地臨，君子以教思無窮，又曰，觀乎人文，以化成天下，蓋率道據德，居仁由義，其感化之力，有墟墓之間未施哀而民哀，宗廟之中未施敬而民敬者，其所過則化，所存則神，放之四海而皆準，推之百世而不惑，尚治道者，莫不兢兢焉以斯爲急務也，我滿洲建國，即特重教化團體之動向，俾與政府打成一片，同心同德，上下一體，本諸誠是之方計，長驅邁進，使舉國之教化網一元化，以完成王道樂土東亞新秩序建設之聖業，諸君負教化報國之重任，責在雙肩，固不重哉，且値茲邊陲多故，烽火頻驚，望鑄成鐵漢，克挽時艱，尤立於教化奉仕之最先鋒，爲迷路之指南，航行之燈塔，藉以把握民心，奠安國本，爲諸君是賴，本日限於時間，略抒所感，最後敬祝諸君健康幷道德會事業前途發展無疆。（未完）

市內街頭乞丐 強制收容百廿八人
選拔力壯者日內送往吉林

哈爾濱市社會科，爲期都市明朗，街頭淨化起見，於前曾數度與警察廳當局，進行協議，對沿街乞丐者，強制收容，使其從事正業。於三十一日，一日間即逮捕乞丐一百二十八名，均送往乞丐收容所，並由勞工協會員立會下，揀選能堪勞働者數十名，於一二日中，即送往吉林，令其從事建築堤工作。是以哈市乞丐，一變而爲有正業之著力矣。

楊紫融是否再上訴
尚在猶豫態度中
或已服從第二審之判決

楊紫融加重過失致死滿人少婦劉司氏，不服第一審業已上訴，復經哈地方法院第二審，仍以維持原判一案，判決一年零兩個月之禁錮刑，自經日前正宣判後，對於當時，即由宣判委員長徵求被告式者及原提起上訴加重追刑之檢察官，是否對於維持原判之判決，已有所默認，或再上訴與否，迄至昨日，仍未聞被告者，今已服從判決，或再不服第二審判決時，再提起上訴於高等法院，仍無所聞。不過據一般人傳說，於日前宣判時，以楊所示之和藹態度觀之，或已屈服第二審之判，即或不服，再上訴高等法院時，據所推測，只有加重而無減輕，而判決猶豫期，尚有時日(限十日期不再上訴時，即正式執行判決)，故楊之今後動向，頗爲一般所注目

麵包組合 今日改組

哈爾濱市麵包同業組合，爲期事務進展之圓滑，並各業者麵粉配給之充實計，決定今(三日)午前十一時，假商工公會內，開催改組會。同時對於組合之人位，已重行改選，以期事務澈底之發展也云。

安達縣發生牛疫
死五十五頭殺死十二頭
省署派員實施預防注射

濱江省開拓廳殖產科，頃據安達縣公署報稱，在本縣牧場，突於日昨，有牛八十一頭，發生牛疫，勢甚猖獗。當時防疫人員，即行出動，實施預防注射工作，並與未患者之隔離，但爲牛疫發生，勢甚兇猛，故即時斃死五十五頭，其餘一二頭，勢亦甚危險，乃將其殺死，其餘之十四頭，疫勢輕微，經注射後，頗有生望。因此殖產科，現已派員前赴該地，正在積極實施牛疫預防注射中云。

哈鐵三千名職員
厲行五件戒除事項
在神社宣誓違者從嚴處罰

哈爾濱鐵道局，爰由滿鐵社員會哈爾濱聯合會主催，於每月一日午前七時，由在哈社員三千餘名，以宇左美局長引率之下，參拜哈爾濱神社，於八月一日之參拜後，由本多人事課長提示第一具體實行案，滿場人員，肅然於神前宣誓，即一，時間勵行。二，服裝整正。三，勵行徒步。四，禁止出入於咖啡店，料理店。五，禁止麻雀等五項。如犯有右列之禁斷事項者，決從嚴處分，不稍寬貸之自肅自戒行事，予各方極大之衝動云。

香坊站附近 工人慘死輪下
▲因跳車逃跑

三十一日午后七時十分頃，在濱綏線，由牡丹江發列車，由香坊站向哈爾濱站驀進中。列車中後部第三輛三等車有高嶺號工人吳文山，年三十四歲，以企圖逃走之目的，由該車中躍出，跳於站台上。不料因不諳列車飛降之物理的力量，致未能站穩，即被捲於第二輛車之輪下，將右腿即時軋斷，血肉横飛，慘不忍睹。旋因出血過多，即時身死去。

協和會昨日
▲收到大批 ▲國防獻金

昨日(二日)協和會市本部又收到大批商民獻納國防獻金，茲誌芳名如下：

△新本製米廠四十元，固本部店五十元，中利和之李子山一百元，田學會五十元，林東海五十元，德增順祥記之劉順卿三十元，侯文周二十元，其餘各方，仍在陸續輸捐中。

濱江瑣訊

教員養成所 明年擴充機構

濱江省當局，以國民教育普及擴充之見地，乃計畫增設省立師道學校中。因爲預算及其他關係，早期實現，似有困難。但爲養成教員，乃擬於七年度，對於既設之臨時教員養成所之機構，加以擴充强化

阿城呼蘭兩縣 設置協和會本部

滿洲帝國協和會濱江省本部，爲應現地之指導，統制開拓民之入植，街村制之實施，而展開全面的協和運動起見。乃計畫於阿城縣及呼蘭縣，設置協和會縣本部，以謀分會未結成地域之整備强化云。

舉行千射會

本市弓道會，爲祈願皇軍武運長久，乃自本月一日起，亘一個月間，開催會員千射會，希望一般參加云。

在雙城設置 勞工協會出張所

勞工協會，爲圖勞働者募集統一，逐計劃在濱江省下之雙城縣，設置勞工協會出張所。本年度內，馬行開設，對於設置方案，目下正與雙城縣當局折衝中。

濱江省管內 明年移民三十團體
目下在準備開拓入植事務

以二十年計劃，實施百萬戶，五百萬人口之開拓移民入植之使命，目下正在積極進行中。茲濱江省，本年度第八次移民，十五個集團，現在正在入植中。惟此年度則計劃開拓入植二十個團體，目下正在準備開拓入植事務云。

遺失收股證據聲明作廢

啓者于民國九年和豐有限公司第四次續招股本七萬元每股大洋一圓一次繳足敝號曾認股一萬零五百四十股除借與和豐有限公司三千股抵押東拓會社外尚有七千五百四十股值大同九年水災之際將該公司所發之收股証據完全丟失此項收股証據無論落於何人之手概作無效除公函請求和豐有限公司補發收股証據外特此登報聲明

哈爾濱鐵道街十六道街[illegible]房啓

八月三日(星期四)

△午前

六·〇〇 建國體操
六·一〇 格言（京）不揚人過 不矜已見 渾厚有德 斯爲大器
六·三五 初等日本語講座（京）
七·〇〇 清晨音樂 小鳥高鳴的夏威夷 第一部管絃樂 第二部提琴獨奏 密敦加湖畔 第三部管絃樂 安息日 第四部鋼琴獨奏之歌 第五部管絃樂高爾加
八·一〇 氣象
八·四〇 政策時間（京）關於政府政策，時間之開始（日滿語）
一〇·〇一 經濟市況（連，京）
一一·〇〇 家庭講座（京）服裝與身份
一一·三〇 放送 唱片
一一·五九 時報

△午後

〇·〇一 新聞告知
〇·三〇 室內樂（奉）一，三色紫羅蘭 二，柳拆當 三，快感的音樂 四，船夫曲，外三曲
一·三五 （哈·連·京）經濟市況
四·三〇 新聞氣象告知
五·〇〇 （哈·連·京）經濟市況
五·一〇 （哈爾濱）俄語新聞
五·三〇 英語新聞
六·〇〇 兒童時間（連）口琴合奏 一，紅翼 二，夏威夷的民謠 三，意大利的民謠 外二曲
六·一〇 兒童新聞
六·三五 評詞 打羅漢
七·〇〇 政府公告 新聞告知
夜間節目 預告 新聞
七·三〇 國民時間（京）關於國民時間之開始
八·〇〇 舊劇（奉）空城計
八·〇〇 中等日本語講座
八·三〇 評詞 洪武劍俠圖
九·五九 時報
一〇·〇一 新聞 氣象告知
一〇·三〇 蒙古語時間
一〇·四〇 相聲（奉）八扇屏
日語節目預告

贈送！樣品萬年筆三種各一萬支

為宣傳全滿各學校及公務員特備了各界人士

甲贈品！ 常備公務用 最高級新案自吸水式 十四開眞純金筆頭原價七圓 贈送只收運稅三圓

乙贈品！ 日常携帶男女同用 經濟第一使用耐久眞十四耐酸金筆頭原價三圓 贈送只收運稅一圓

丙贈品！ 特大型辦公最宜 容量增加飲洛墨水 案不乏手力原價五圓 贈送只收運稅一圓八角

特典 如一次購滿十支或介紹十八以上即贈送本牌一支（即買十支送一支）

利可萬年筆工廠大犧牲贈送樣品一萬支以作宣傳紀念全滿各界遇此良好機會幸勿錯過購買方法但一支要二分郵票過一支要郵匯 ▲外阜函購：但須每支加郵一角二支以上註文「代金引換可以辦理」

滿洲國總代理宣傳 國際洋行萬年筆部 安東市官電街十三號鴨江春後 振替新京二五五四番 長電話三七四四番 2947

斷言！品質絕保險五年以良品與不信用為暢銷全滿大計

公認 哈爾濱汽車學社

生徒大募集

簡章函索即寄（付回件郵票）

社址哈爾濱道外許公路一七號 電話二八二四番 1856

哈爾濱區法院指定不動產鑑定人 管理人
滿洲興業銀行指定不動產管理人
滿洲房產株式會社指定不動產管理人
奉天商工銀行指定不動產管理人
金城銀行哈爾濱分行指定不動產管理人

哈爾賓不動產信託株式會社

哈爾濱道裡斜紋街四七號（中國十六道街拐角）

營業種類：不動產之信託　管理不動產　辦理不動產買賣手續　不動產買賣之介紹　房租徵收　放款　不動產之鑑定

滿方董事 張廷閣 李國鈞　滿方主任 會見俊雄

電話 滿方……七二九三 俄方……七二九四 ナニクソ 經理席 管理系……二二三六　自宅電話四〇〇五號

出張所：海拉爾市北大街四一號 82

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科 接診時間每日上午九點至一點午後接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十二號二樓第四戶 電話七二三九 25

哈爾濱道外正陽八九道街路北

北京分此

老精華水晶眼鏡店

〔六月九日開幕紀念〕

本店自運各國眞正水晶茶晶墨晶各式眼鏡如假管保退換開幕紀念特別減價備有東西兩洋最新時式各樣玳瑁化學鏡框工精價廉定期不悞

霽虹打字招生

打字科 速成科 完全科 各三十名

日語夜課補習班 備有清潔宿膳函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱道裡外國七道街十一號 42

哈爾濱地方法院所屬

司法代書人傳桂芳事務所

現住所：哈爾濱市道裡石頭道街三十一號（即北買賣街拐角）

茲將本司法代書人專辦各種登記事項開列如左

一、不動產登記

一、商號登記，株式會社登記，合名會社登記，合資會社登記。

一、工場抵押及礦業財團抵押登記

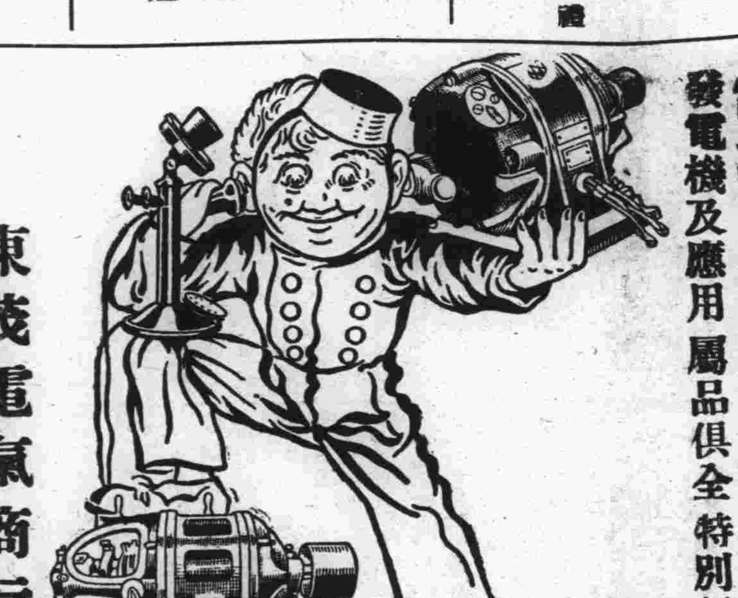
一、船舶登記

一、法人登記

育才 女子打字 新式簿記班招生 日語補習

校址：哈爾濱道裡外國七道街「餞曼街」十七號

注意：添招晝間簿記班男女分班教授 承打各類文件繕打妥速取費低廉 備有宿膳簡章函索（附郵票二分）即寄 2491



電滾交流用者大小馬力俱全 發電機及應用屬品俱全 特別價廉

東茂電氣商行

哈爾濱道裡中國十二道街 電話三八四零 8030

孔氏醫院

分科治療 住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角 自動電話 六九七二番 26

新從德國來哈的 聘有滿人談話

德國醫學博士 **沃力峯什結伊**

專治 皮膚 花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等

接診時間 上午八點至十一點 下午四點至七點

道裡外國三道街四十七號 電話四〇七二

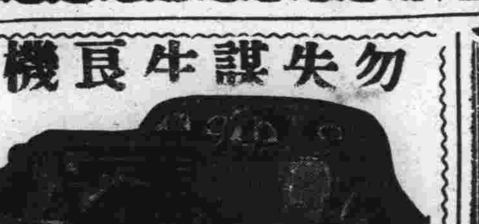
謀生良機

▲照像招生

學費減半 畢業期間速成二月 男女藝師分班教授 各有宿舍設備完善 男女學員 兄弟姊妹快來學習確保學成

所址：哈爾濱道外正陽九道街口 哈爾濱照像傳習所附設銀星晝夜照像館 3163

勿失謀生良機



哈爾濱聯友自動車學社（招生）

1. 宗旨，本社為應社會需要及一般青年謀得永久之出路起見特聘本哈市唯一富有經驗教授數人負責教練造就司機專門人才決使取得免許為目的
2. 入學資格凡青年男女在十八歲以上者受過初級教育經口試及身體檢查合格者得入學
3. 教授科目，本科研究科機械修理科
4. 設備，本社購入流線式汽車六台機件多種並附設有汽車行及汽車修理工廠使學生隨時可乘本社營業汽車作街市技術演習並可入工廠實習機械修理以期深造
5. 特遇，本社教授抱決大信仰精神負責教練對汽車原理及運轉術確有把握決使學者取得司機免許為止並與各機關有相當聯絡對卒業學生決能代為推荐職業
6. 報名日期，康德六年一月一日（但畢業有特殊情形隨時報名亦可）社址哈爾濱道裡斜紋三道街十號本社 1859

入院隨意 設備完全

大河原產院

水道街哈爾濱會館內二階

晝夜遠近如有聘請者立即就到

產婆 大河原時子 永井登美子 電話（三四九七） 29

失照聲明作廢

領名 張輔山　住址同坐落　照號 吉清宇二四九一　坐落 六區二泡子　地目 熟地　面積 五晌零二分　四至 東鄒姓 南至道 西至朱姓 北至三

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

雙城縣長 趙仲達 3242

失照聲明作廢

領名 傅義　住址官化村　坐落 陽字頭段　照號不詳　地目 旱田　面積 八十晌　四至 東李寶林 西傅義 北雲宇六井 南宇六井

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

康德六年六月八日 雙城縣長代理 副縣長 津留直 2979

失照聲明作廢

領名 侯俊峰　住址 下城子　坐落 下城子中央街　照號 部照街宇一〇〇三八號　地目 街基　面積 二百三十七方丈　四至 東張錫寶 南至街 西至街 北至

右記失照自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德六年七月五日 穆稜縣長 城地良之助 3119

失照聲明作廢

領名 張忠海　住址 寧安縣海北保江頭甲拐灣子屯　坐落 寧安縣保公會甲　地目 旱田　面積 四十六晌四畝六分　四至 東至荒地格大道 南至甸子胡永珍 西至本地 北至本地

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

寧安縣長 常尚棣 3109

宴賓樓飯店（包辦酒席）（隨意便酌）

道裡石頭道街 電話 六一四九 二二七二 42

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
李其寬	老黑山小東溝	荒地熟	四八一五	東馬玉奎 南小河 西李其寬 北山坡	不詳	康德三年四月	被水濕毀
李其寬	同	同	二五〇五	東李其寬 南小河 西黃萬聚 北山坡	同	同	同

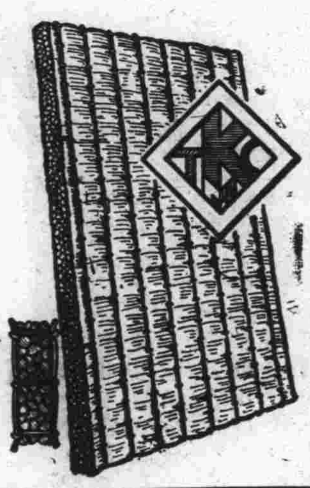
右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

康德六年七月十七日 穆稜縣長 城地良之助 3171

建築隔離材料

高噶呢

工廠設哈爾濱—奉天



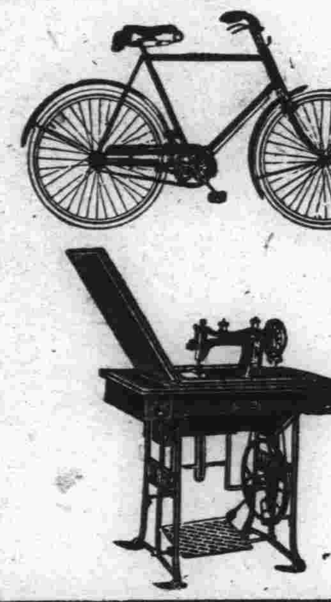
用高噶呢建造房屋、外面墻壁、天棚、房蓋、不透濕潮、隔離冷熱氣、且極經濟 用高噶呢之方法及詳細請向滿洲高噶呢株式會社接洽

道裡馬街一號中央大街拐角百利洋行內

滿洲高噶呢株式會社啓

駐滿歐商 資格最老

飛士洋行



經售眞正德國自行車

道裡斜紋街三十號 103

良品廉價 商品豐富

道裡地段街透龍街拐角

登喜和

電話代表三四一六番

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東 南	西 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
曹萬清	八站新安村	荒地	三〇〇〇	東于岱 南分水	西曹萬青 北小溝	部照清宇四八六二八	大同元年	匪亂遺失
同	七站	同	四五〇〇〇	東水甸 南山坡	西荒 北山坡	部照清宇四八六二九	同	同
同	同	同	四五〇〇〇	東山坡 南本地	西山坡 北本地	部照清宇八六一二〇四	同	同
曹萬青	同	同	二五〇〇	東買文治 南租界	西租界 北本地	部照查宇三八八三九	同	同
同	馬橋河三個頂子	同	三八三七〇	東山坡 南本地	西分水 北荒	吉林省長公署照青字八〇三	同	同
同	細鱗河東北	同	五〇〇〇〇	東山 南山根	西山坡 北本地	不詳	同	同
同	興源村正陽街	街基	八一〇〇	東本地 南街	西王姓 北錫樹和	部照街宇不詳	同	同
同	同	同	一三六七五〇	東于福 南街道	西本姓 北尹玉齡	同	同	同

右記失照自登報日起在三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此聲明

康德六年六月二十六日 穆稜縣長 城地良之助 3118

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東 西	南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
邵殿舉	長發保興義甲	旱田	一一五〇	東王姓 西溝心	南小河 北何姓封堆	清宇執據一九一三九	康德二年一月一日	被匪焚失
邵殿文	同	同	七〇〇	東界堆 西賣主	南河 北封堆	一九一四〇	同	同
邵殿舉	紅山保紅山甲	同	二〇〇〇	東溝心 西孫姓	南溝心 北分水	清宇部照七五二二四	同	同
興發祥	平安保平安甲	同	四〇	東義興成 西羅姓	南道 北溝	同 四〇三九三	大同元年十月一日	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長 邵中嘏 3196

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東 西	南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
張海令	青川保龍崗甲	旱田	八五〇	東范姓 西李姓	南甸子 北甸溝	清字執據一五九三八	大同二年三月五日	被匪焚失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明

延壽縣長 邵中嘏 3196

哈爾濱私立天中學社招生 康德六年度

暑期招初·中等日語專修班插班生

一、報名日期 康德六年七月一日起同月三十日止

一、手續 填具入學願書（詳載簡章函索即寄須付郵票二分）

一、入學試驗 康德六年七月三十日

一、開學日期 康德六年八月一日

一、社址 哈爾濱市道外北二道街十四號

一、打字科 女子日滿文打字招生三十名

哈爾濱 同茂東

製材工場　建築材料　板料箱料　板條鋸末　板皮燒材　代割鋸口　定做木箱

總工場　道外　東江壩外　振江街　電話　八六四二號

分工場　八站　南木廠　方長街　電話　三九三五號　三七六四

雜貨商店　新到各種　春夏用品　呢絨綢緞　棉布雜貨　毛布人絹　批發零售

道裡中國十二道街三九號　電話（四二九七）（六一七三）番

36

產婆

在哈已開業十八年　經驗宏富手術精良滿語流暢

對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚

產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號　電話二二六七號

19

北滿總特約店

福源祥

哈爾濱道外南和街　電話三五八八　七二六五番

1477

看！遠方經過通信都問瞥者周子長算盤術卦粮行漲落頗有把握問病有無危險求醫何方指明

▲指引迷津去路。▲提醒久困英雄。直言無隱

[illegible]

該館價目（外埠）大批八字（減價二成）二十圓十天批妥，中批十五元七天，草批十元六天，大合婚四元小合二元，擇吉四圓。（本市）本埠微末小事問卜一圓，抽籤六毛，算命面談三圓，關係重大三卦合一二圓六毛：

2660

痢疾

每逢夏令時疫猖獗生死關頭瀉泄痢疾祗有凱輯氏藥廠出品專治腹痛泄瀉痢疾等名品（泄痢康復）此藥功效之偉大有人不可思議之神妙眞是（泄痢康復）神藥一粒起死回生村鄉僻壤都應常備此藥以救一時之需特將病原主治歌述於下

泄瀉赤痢勢堪危　汚區厠所逞淫威
到處蚊蠅作媒介　飲食不潔禍難推
弱者喪生康轉弱　蔓延毒菌染着誰
患者本當求速治　安全預防免遭危

主治　瀉泄、瀑瀉腹痛、痢疾、赤痢·白痢、急痢、寒火痢、疫性痢、煙後痢、及一切久醫不效重程痢疾泄瀉可作試服一次即能起死回生

●服法另有詳細說明

凱輯氏化學藥廠製　◉價目每瓶國幣六角　▲總發行濱江省正陽五道街　泰華西藥商行

本埠各大中西藥店以及各省各縣藥房均有出售

◎醫林介紹◎

松天醫社　專治皮膚花柳病科　地址　道外中十一道街路東　正陽南國民學校對過　43

小兒不能針藥者　屢用針藥未愈者　請你注意

官准　小兒科　樂樹庭　道外中五道街路東九

德國醫學博士　伊作阿克　專門眼科　道裡斜紋一面街五號　電話五三〇四　接診時間　晨九至十　下午三時至四時半　148

醫士　齊爾麥斯　石頭道街九十五號二層樓　電話三一三三五　現已返哈照常應診　專治內外科及婦女科　145

海北眼科醫社　道外正陽八道街路南　專門眼科　醫師文星泉　專治翳膿痧眼並二目失明症　156

醫士　渥洛布林司基　道裡商務街二號第一戶　電話二四五七　專治　內科小兒科肺結核　接診時間　上午九時至十時　下午五時至七時　146

凡吾　皮膚花柳科醫院　小外科　哈爾濱道裡中國頭道街二十一號　電話四二四一　院長　曾任哈爾濱醫院醫長　哈市立醫院醫長　南滿醫學士　劉德新（凡吾）　診療時間　每日上午十點至一點　下午三點至六點　星期日只限上午　182

女醫士　石關夫司喀牙　地址十四道街三十三號　郵局隔壁　電話七二九二　專治婦科產科內科　接診時間　午後三時至五時　大安街五十五號德國醫院　九時至十二時　150

德國專門眼科醫學博士　格利德恩耳　斜紋二道街千七號二層樓上一階　聘有滿人接洽　診療時間　上午十一時至一時　下午四時至六時止　169

醫士　愛佈什甸　專治內科各症　道裡外國七道街十二號　接診時間　十一時至十二時　五時至七時　電話三七七五　144

女醫士　吳蘭詩可喀牙　專門婦科及產科　接診時間　午十二時至二時　午後三時至五時　道裡面包街七十六號　電話四二一八號　162

徐新華診療所　南滿醫學士　徐桂藩　醫師

小兒科　內科　診治　助產士　徐志遠　地址·道外北九道街路西　25

鳳石內科醫院　道裡中國頭道街二十一號　南滿醫學士　劉鐵城　醫師　專門　內科　診療時間　每日午前九時至十一時　午後四時至七時　星期只限午前　電話二二五八　152

醫士　伍拉赫　道裡砲隊街一五三號　電話四九八一　專治內科並神經衰弱心臟病　接診時間　晨九時至十一時　午後四至六時　聘有滿人接洽　149

花柳病專科　41

醫師　周闊五斯及　道裡外國六道街八號房第二戶　電話三三八八　專門耳鼻喉科及外科　接診時間晨十時至十一時　午後四至六時　151

明明眼科醫院　哈爾濱道裡中國頭道街　電話七五一〇　醫學博士石增榮　診療時間　午前九至十二　午後五至七　住院有各等病房　洪病問答（須附足信票者）　28

鏡波小兒科醫院　南滿醫學士　德國留學　吳鏡波　道裏中國頭道街十三號　診療時間　上午九時至十二時　下午四時至七時　星期日下午休診　154

田沛恩　痔漏專科　午前十一時開診午後六時止患者親臨爲治　地址　哈爾濱道外正陽路頭路南門牌十九號院內二十二號　163

醫士　牙信斯基　專治　內科皮膚花柳科　每日午前八點至十點　午後六點至八點　哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號　168

醫士　林德爾　專門　產科及婦科各症　道裏十四道街五十三號　郵局隔壁電話三六〇四　診療時間　自八時半至十時　午後四時至六時　148

牙醫

專門牙科醫師　列、阿、柴木　曾在亞陸格斯及愛魯伍仟醫師十六年　道裡馬街十五號　接診時間　上午九至十一　下午三至七　星期日十至一　164

俄國牙醫師　叔爾杜道維赤　本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙手術完備　地址　道裡外國三道街路北三十九號　3111

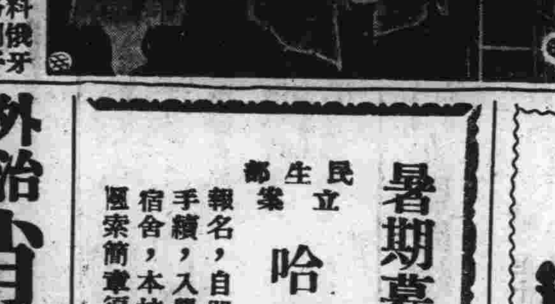
牙醫　亞陸哥斯及愛魯伍　創設於一九一五年　道裏外國三道街七號　中央大街拐角　電話四〇一八　應診時間晨九時至二時　午後三時至六時　星期日十時至一時　147

齒科醫師　劉鳳書　應診時間　每日上午十時起　下午二時止　道裡中央大街四十二號一月　159

齒科醫師　李蔭成　新設×光透視照像診斷　應診時間　上午八時至一時　下午三時至七時　星期下午停診　哈爾濱道裏外國七道街五號　158

日本齒科醫學士　劉東亮　治牙，鑲牙，拔牙　無不精巧定價公道　景陽街平安電影院南邊　東亮牙齒專科　142

治牙之處　郵局毘鄰　道裡十四道街三十九號三樓三號　每次診費二角藥費在內　牙補牙科僅收產材料費　師經驗宏富手術精無痛苦



通滿語　採用歐美材料俄牙師　皮里坡七克，教格列于　減充，鑲牙吉諾福金謹啓　140

東倘齒科醫院　日本大學齒科醫學士　黃東倘　治牙拔牙鑲牙矯正牙　口腔手術牙齒補鼻　時間　午前九時至下午一時　三時至七時星期日休診　道裡外國八道街拐角　157

牙醫　馬子果倭依　十鑲牙　道裡中國四道街十一號　（自午前九時至十二時）（午後自二時至六時）　160

333 痔瘡聖藥

333藥膏係美國醫學博士韋廉士藥廠歷盡數年苦心始發明成功專治新陳內外痔瘡百試百效　誠乃當今唯一痔疾聖藥　患病諸君盍速購試定釋痛苦之憂

333藥膏主治方法　不論新陳內外奇癢痛苦之痔瘡每夜及大便後在肛門內外抹擦333藥膏施用二三次後不但止痛止癢尤可使大便保有定時　兼治火傷燙傷割傷擦傷日炙及一切皮膚肌肉痛疼風濕等症　用時塗抹傷處無不奇效如神

各大藥房均有代售　總代理處：斯迭拉工廠炮隊街一五七號電話六一一二五

32

劉氏樂仙膏

主治婦女　經血不調　赤白帶下　子宮寒冷　肚腹凝滯　疼痛等症

哈爾濱道外十四道街　老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」　▲主治　咳嗽肺病　癆傷咳嗽傷　痰喘感冒咳嗽等症　定價每盒一圓　每付一角

養血保坤丸　主治婦女調經和血去瘀積去痞寒去瘀血俱病除淨必能得子無受苦腦請服試之言之不謬　定價每料三元

金剛藥片　▲主治男子虛弱　先天不足腎虧精損　老年精衰小便夜頻　精神疲倦耳作蟬鳴　腰腿疼痛等症　◎定價國幣　大盒五十片二圓　半打十圓　小盒二十片一圓　半打五圓

外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可

哈爾濱道外正陽十四道街　老福春堂

2641

暑期募集

中等日語專修科　初等國民高等　插班生徒

哈爾濱 中央學院　民生部立案

報名，自即日起—

手續，入學時須繳二寸半身相片二張並填寫入學願書

宿舍，本校爲便利外埠學生起見特備宿舍

函索簡章須寄郵票四分

校址：哈爾濱道裡中國三道街十一

10

外治內病 消積靈

不用針炙服藥刀割之苦，腹中積塊癥痞自消除，此藥在京津行銷數十年，純用攻破之法，凡男婦老幼氣塊食塊血塊痞積聚以及婦女乾血癆腹硬如石日夜疼痛，經閉多月不通，滿腹臌大成形胎腹中邪胎逆產，速將此藥照方束之患處，力由毛孔直入病所，由硬而軟由軟而化爲沾液由大小便兩下，不受痛苦，不誤作事，可愈病化急速取下，孕婦莫使用，切要切要

●定價　大劑國幣八圓　小劑國幣四元　中劑國幣六元　外埠函購郵費二角並說明書備索

天津第四期考取第一名醫士李子久發明

哈爾濱獨家經售處道外桃花巷街　國氏藥房樓上

30

內科專門醫學博士 法依尼司基

本醫師前曾任北滿中央醫院內科主任多年素爲一般患者所贊許茲爲患者便利計特在道裡九道街設診療所一處即（大光明電影院隔壁）並聘請滿人醫師一名專任患者談話以免誤特此登報聲明

診治　一內科神經科心臟病腎臟病　一胃腸病肺病花柳病

接診時間（每日上午九時至十二時　下午五時至七時）

法依尼司基謹啓　道裡中國九道街三一號樓上二戶　電話三九三六

50

名家教篇 明袁了凡四訓

立命篇（續）

夫聖人舉事，可以移風易俗，而教道可施於百姓，非獨適已之行也，今魯國富者寡而貧者衆，受金則爲不廉，何以相贖乎，自今以後，不復贖人於諸侯矣，子路拯人於溺，其人謝之以牛，子路受之，孔子喜曰，自今魯國，多拯人於溺矣，自俗眼觀之，子貢不受金爲優，子路之受牛爲劣，孔子則取由而黜賜焉，乃知人之爲善，不論現行而論流弊，不論一時，而論久遠，不論一身，而論天下，現行雖善，而其流足以害人，則似善而實非也，現行雖不善，而其流足以濟人，則非善而實是也，然此就一節論之耳，他如非義之義，非禮之禮，非信之信，非慈之慈，皆當決擇。『何謂偏正，昔呂文懿公，初辭相位，歸故里，海內仰之，如泰山北斗，有一鄉人，醉而詈之，呂公不動，謂其僕曰，醉者勿與較也，閉門謝之，逾年，其人犯死刑入獄，呂公始悔之曰，使當時稍與計較，送公家責治，可以小懲而大戒，吾當時只欲存心於厚，不謂養成其惡，以至於此，此以善心而行惡事者也。又有以惡心而行善事者，如某家大富，値歲荒，窮民白晝搶粟如市，告之縣，縣不理，窮民愈肆，遂私執而困辱之，衆始定，不然人幾亂矣，故善者爲正，惡者爲偏，人皆知之，其以善心而行惡事者，正中偏也，以惡心而行善事者，偏中正也，不可不知也。』

——未完——

日本對坎拿大 籃球比賽印象記

（華北體協會岡部平太顧問）

中國新民會華北體協會顧問岡部平太氏，前曾赴日，適於東京觀視日本對坎拿大之籃球比賽，對於雙方技術，如坎拿大之馬蹄形，日本隊之8字形，均爲巧妙異常，返京後，特發表此篇印象，玆將全文錄后：

敵人滯留東京時，適舉行坎拿大對全日本之第一回及第二回籃球賽，故得有觀戰的機會，今就所見者記之如下：

此次遠征的坎拿大隊，在他本國是居於第一位的，就是在『世界歐林必克』大會上，也是獲得世界第二位的勁旅，僅僅次於美國一席而已，不言可知，而向此挑戰的日本隊，因爲最近有驚人的進步，亦確蓄有互角的實力。

比賽是在明治神宮競技場夜間舉行的，每次的觀衆，都不下萬餘人，在雄壯的歡呼之下，極嚴肅的把這國際比賽開幕了。

△坎拿大馬蹄形擊法

坎拿大隊最得意而最有力的攻擊戰法，就是這所謂馬蹄形的戰法，所以他們常常在這種戰法之下，開始他們的攻擊。

這種戰法，是在他們自己的隊員得着球的時候，日本隊當然要站在防禦的定位，這時候他們（坎）的左右前鋒當然深入敵陣，然而很不容易得到傳球（Pass）的機會。

因此他們就以中鋒爲中心，加上後衛二人，成爲三人，這二人越過中央線，向敵陣取馬蹄形的位置，這時候他們三人用極巧妙的 Running Pass. Shorf Pass.Dribble. Jivof（轉身）等等運球的方法，不斷的傳遞，其動作之快，有日本隊欲使其隔斷而不能的速度，在這時間內，有時候加爲四人或五人，做成馬蹄形的攻法，坎拿大隊，以這馬蹄形攻擊陣勢，欲紊亂破壞日本隊的防禦，巧窺時機，由左，或右，闖進籃的近處，而期得分。

——未完——

舊東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鉛版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【三七七】

了吐，許久工夫。纔哼哼呀呀的，轉身躺下。又過些時。袁克定，急得要命。想要偷偷跑出。又怕爸爸看見越發生氣。再照樣等候。兩條腿，站得時間太久。又覺着連酸連麻，十分難受。當公子闊少的，眞生平未受過這種痛苦，忍不下去。恰於此時。一名侍女，兩手捧着茶杯，遵照醫師的指示，來請調總統，參湯做好了，現在是否服用？老袁哼了一聲，睜眼一看。袁克定，還靜悄悄的，站在床前。這時纔想起來：早晨打發人，將他喚來，原是有事相商的。於是瞑目尋思了一會，繼續說道：『克定；我把你喚來，有兩件事告誡。一樣是家事，一樣是國事。家事是緊要的。你千萬要牢實記着。我的遺產，雖不算多。但統計起來，也不算少。我死之後，你們幾個混蛋，難免不聽信婦女的挑撥，引起爭執，惹人笑話。但是無論如何，你是長子。歲數也比較大些。在家庭這方面，雖無信用，不相推崇。至對局外之人，因爲有我的老面皮關照。遇到何項事故，總不致一旁袖手，漠不關心的。因此，我特地囑託於你。日後，家庭方面，如有不幸，因爲財產，發生爭執之時。你務必謹記，我的言語。第一，千萬不要到法庭涉訟。使家醜外揚，喪盡我一生顏面。第二，你既是嫡親長子，立於表率羣倫地位。卽須以公平正大心理，處分家中，所有全部財產。千萬不可存有自私自利，趁機侵佔的念頭。將財產據爲已有，潛逃遠地。致彼等追蹤告訴，聲名狼藉，宣揚在外。』老袁談至此處。痰嗽大作，喘息不已。袁克定，阻攔說道：『以兒愚見，父親病體，還不算怎樣惡化？仍以安心靜養，徐圖療治爲是。何必如此顧慮後事，多勞神思？』袁世凱聽了，帶氣說道：『混蛋！別多費話。我一輩子，不象你那樣胡塗，軍國大事，我都處理得，有條不紊

◁＝袁項城招來長子克定面囑一切身後事宜＝▷

詩與賦的關係及區別

賦在我國的文學界裡，以乎別具一種特殊的體裁，既不可歸入於文，又不能列之於詩。我們就它外觀的形式來看，賦和詩却極相似，並且兩者還發生了聯帶關係。文心雕龍的詮賦篇說：『詩序則同義，傳說則異體，總其歸塗，實相枝幹』。可見古代的詩和賦本來同源的，到後來才有區別罷了。班固的兩都賦序也說：『賦者古詩之流也』。顯然竟將賦的脫胎推之於詩，更可証明兩者關係的密切了。

雖然賦與詩如此近似，但絕不能說完全同，假使彼此一樣的話，所謂『詩辭歌賦』自會首尾統一，而文心雕龍裡更不必將詩賦分作明詩和詮賦兩篇去論了。自然多少總會有些區別的，其中最顯著的差異，要算格律方面。固然音度律的平仄和音律的押韻都很畢肖，不過在音數律上却不一致呢！從性質來區劃一下，也可看出差異來，詩序說：『在心爲志，發言爲詩』。而詮賦便說：『賦者鋪也，鋪采摛文，體物寫志也』。根據上述的定義，可謂詩的性質純在抒情，賦却注重寫景。雖然賦中也具抒情的原素，但絕對處在寫景的原素之下，且分量亦極微薄，因之說：『鋪采摛文』。間或夾入抒情，也是即景生情的，所以說：『體物寫字』啊！

由作用上講，漢書藝文志說：『書曰：詩言志，歌詠言，故哀樂之心感，而歌詠之聲發，誦其言謂之詩，詠其聲謂之歌』。又說：『不歌而誦謂之賦』。則兩者的分別又在能否歌唱的上面，所以造端於情的宜歌，感興於物的宜誦，這也就是詩和賦的分歧點。

可見詩賦關係的密切，自不容人諱言。若站在研討的立場，用比較的眼光對待它們，自可將詩與賦別爲二途了。

長篇小說 似有緣（四一八）

責賢著 禁轉載

第九回 感情理智未許兩全 事業戀愛不能兼顧

敷衍哪！這時，她似是看見了，在那所奇秘的房子裏，正有着一個和她相彷彿的女子，在和楚靡纏綿繾綣，甜情蜜意，令人羨之心生嫉恨。在這種惱人的幻想中，不知不覺，已度過了好幾個鐘頭。最後，她簡直是沉澱在半失神的狀態中，忘記了自己是在何等地位了。還是汽車的司機，幾次地回頭望她，見她痴痴呆呆個精神病的患者，忍不住向她問道：『小姐，時間不早了啊！您看，雪也下得很大了，您還要在這裏等着嗎？您到底兒是爲什麼呢？』慧珠這才如夢初醒般地，舉起左腕，看看手表，已經是快九點鐘了。那邊依然沒有動靜。經車夫這樣一問，她又覺得很是不好意思，雖然自己的心事，他並不定知道，可是自己的行動，不等着誰來看，也足够奇異的了。況且，時候已經這樣晚，這條街又十分僻靜，繼續再等下去，覺得很不相當。這時，她又想起來，從前常聽人說，哈爾濱這地方，有許多街頭流氓，往往誘害外地的旅客，或者引入空房，或是拉入地窖，分掠財物衣飾，報紙上也不時有這種記載。自己雖非外地過客，究竟來哈日淺，對於一切社會情形，不甚明瞭。而且衣飾方面，比普通人，總算整齊的多，假使不幸遇到那類歹人，在這夜靜人稀的深僻處所，該向誰去呼救！就是這個車夫，也難保他準是安分的好人。今晚自己的行動，又是這般奇詭，設或引起他的異心，對我加以播弄，呼來明黨，劫我到秘密處所去，我又如何能抵抗呢？想到這裏，

慧語一束（公）

▲狂語

王仲祖與劉眞長別後相見，王謂劉曰，卿更長進，劉曰，卿仰看耶，王問其故，劉曰，不爾，何由測天之高也。

王中郎坦之年少，江彪爲僕射領選，欲擬之爲尙書郎，有語王者，王曰，自過江來，尙書郎正用第二人，何得擬我也，（坦之自負爲第一流人）

桓公少與殷侯齊名，常有競心，桓問殷卿何如我，殷云，我與我周旋久，寧作我。

釋疑

昇平署祀喜音娘娘 非乾隆貴妃

劇裝賜殮爲清祖制不許

有述清廷昇平署祖師殿者，謂除「喜神」外，尙有鳳冠霞帔女神一尊，老太監相傳爲「喜音娘娘」。娘娘江南產，擅曲劇，乾隆帝南巡，納爲妃，生仁宗，及某王妃薨，請以戲裝入殮，帝許之，並列祀爲戲神之一云云。

按仁宗生母魏佳氏，於乾隆十年入宮，封令嬪。十四年，晉令妃。二十四年，晉令貴妃。三十年，晉令皇貴妃。四十年薨，諡令懿皇貴妃，肅葬裕陵地宮內，位孝賢純皇后之次，慧賢皇貴妃之前。（裕陵地宮奉安六棺，即高宗，二后，三妃）乾隆六十年九月初三日，立令儀皇貴妃生子嘉親王爲皇太子，因追贈令懿皇貴妃爲孝儀皇后。

高宗南巡，第一次，爲乾隆十六年正月辛亥日，奉皇太后同行。五月庚子日回京。時，孝儀后已入宮七年晉封令妃矣。太監所傳，不足爲據，況以劇裝賜殮，爲清祖制所不許。仁宗登極後，又豈令「聖母」紆尊供祀戲房乎？

聆常峻峰丈言：（老名伶韓樂卿之弟）喜音娘娘，爲喜神娘娘，或靑音娘娘。無何所據？不解梨園神祇，不便杜撰。

哈爾濱簿記傳習所（哈市唯一簿記分所）道外中七道街路西

續招第五十三期男女新生 ▲定於八月一日開課

晚班 午後五時半至七時半 日班 午前十時至十二時

有志學習者先行報名，但限志願堅定爲合格，並本所一切均重實在主義，決不作欺人自欺虛僞等宣傳，故各期開課日，即行額滿，諒學者均知。

附註：前第四十六期謀事班學生二十五名今已推薦熱河省農事合作社充任會計 50

敬者因秋鴻體羸多病事務叢脞致北地胭脂出版愆期有損本書局信譽深負各界士女期待莫名歉仄玆該書全部整理完竣准於八月十五日起仍由本書局及市內各大書店開始發售（預約劵繼續有效）特此鄭重聲明尙希惠愛諸君格外鑒原幷賜亮察爲禱

北地胭脂 著作人 趙秋鴻 印刷者 商務印書局 同啟 24

哈爾濱私立北滿學院

附設職業夜班招生—男女兼收

一、學額 商業講習班，美術研究班，每級三十名

二、學科（商）商業道德，日語，簿記，數學，商品學，經濟學，商業文書，商業法規，商業圖案（美）國民道德，日語，國文，國畫，西畫，書法

三、時間 每日下午六時至九時三時爲授課時間

四、報名 由八月一日起 簡章備索

五、開課 八月十四日

六、地點 道裡西警察街五四號二階

附記—日語專修班國民高等班投考大學預備班 續招插班生

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

（註冊標本函索即寄）16

道裡中國十二道街路北九號

大批電動機

大小馬力俱全價格低廉

其他各種電氣用品

一應齊備批發零售

中央大街四十三號

中央電氣洋行 電話三一一二一 3153

利華商場

新到 雨衣 堅固持久

哈爾濱道裏石頭道街西端 電話七七四八 2449

天泰銀行特別往來存款！

該行之特別往來存款，利息很是優厚，如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一、初次以國幣拾圓即可，開立存户，由本行填給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。

一、利率日息百圓一分五厘（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次。

一、此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須憑印章，連同存摺，交本銀行，以憑支付，未留印鑑者，憑摺辦理。

總行，道裡新城十三道街拐角 電話（三七〇四 五二一六）

支行，道外北五道街（電話八一八七）

新華樓 小賣部 西餐部

適合時令特備各種清潔菜品 助君加餐有益衛生 新設西餐部每日午間開售午飯 午後晚餐咖啡味美價廉

道裡新城大街 電話帳房二九九四 五八二三 2810 2849

專門眼科 大明眼科 女醫師趙守信

接診時間 午前十時至十二時 午後三時至八時

地址 道裡外國七道街路北（即僞曼街）二十五號新京旅館內

有聲電影機出售

玆有外國工廠出品之有聲電影機有雙機之裝設發音清晰宏亮大小電影院均可適用試聽察看機器請至馬家溝小戎街十四號第一戶接洽該處並有無聲電影機一切完整亦行出售 3097

福德銀行 增資廣告

本行依新銀行法之改正並擴充營業資本金已增爲壹百萬圓專營存款放款國內外匯兌及銀行一般附隨業務對於各種存款利息優厚便利穩固而匯兌付送尤爲迅速望各界愛顧諸君倍前惠顧無任歡迎

附開營業種類

往來存款 活期放款 票匯匯款

定期存款 定期放款 信匯匯款

特別活期存款 貼現抵押放款 電匯匯款

代收代付款項 包送到家匯款

株式會社福德銀行啓 2982

照像招生

一、哈爾濱市公署許可立案

二、教師由東京寫眞專門學校畢業

三、編有詳細講義與衆不同

四、三個月畢業學成

五、教室寬大設備完全

六、函索簡章須附郵票二分

七、地址：哈爾濱北馬路

日新照像學社 2302

首善醫院 院址 南崗龍江街 電話七六〇五番

新設備列下

（一）携帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視

（二）晩間尿道科（六點至七點）專治淋病及膀胱諸病 53

德國醫學博士 莊結爾萬

道裡外國三道街六十三號

專治淋病皮膚花柳膀胱內科

接診時間 八時至十一午 後四時至七時 35

哈爾濱馬迭爾旅館 道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱—馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館 位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

每住過一月者按八扣計算長期住者則按照面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜晏會每人由二圓起碼

旅館附設 室電影院打球麥酒吧男女理髮 18

萬國汽車火犁專門傳習所 招生

宗旨：爲養成汽車火犁及內燃柴油機關機等專門技能供時代需求之人材

設備：購有標準形教練汽車及解剖橫斷之內燃機關與各種汽車零件

資格：受過初等教育在十八歲以上者爲合格，性別，男女兼收 學費，低廉

報名時期，每日午前九時至午後九時

地址，道裡，斜紋三道街二十號

電車，南市場停留場下車

大汽車，中央大街停留場下車

簡章函索即寄〔須附郵票二分〕 88

謀生良機 照像招生

學費低廉 畢業期短 速成一月 普通兩月

男女學員 男女藝師 分班教授

確保學成 各有宿舍 設備完善

兄弟姊妹 快來學習

專畫照像背景 四時景物隨意 選擇價碼從廉

地址 哈爾濱道裡中國八道街 一三三美照像館兼傳習所

欲閱簡章函索附郵票二分即寄 16

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一、物品名稱 汽油作業燈

一、數量 十架

一、物品商標 ▲

上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號 金城銀行啟 22

醫學博士林特爾

▲專治 皮膚 花柳 淋病 膀胱 等病

接診時間 每日 午前九時至十午前 午後四時至七時 特有滿語語譯

道裡斜紋街五十號二樓第四戶 電話五一二六 23

戰車輪外的無限練軌 是日本人發明的

堪可稱爲陸地猛牛而活躍的戰場兵器「戰車」。固然是在歐洲大戰的時候纔出現。而其元祖係屬英國的。但是其堪以謂爲「戰車的命脉」的「無限軌道」。它的原理。乃是距今四十九年前日本靜岡縣人木村德三郎氏所發明。而得到了農商務省特許局第一千九百零二號約特許認可。所謂這種「無限軌道」。乃是代替戰車兩側車輪的那種類似着鎗鍊的東西。不過彼時乃是利用於輕機車之上的罷了。在它的廣告裡。曾經有這樣的記述——『這種特許輕機車是一種具有迴轉的軌道而使之迴轉的發明。有着普通車三倍的挽力。即便是沙地的道路。亦能很從容的輪轉。且搖動亦少……』。這樣。後來因爲時代的關係。就沒有廣行利用。若說是發明戰車的不是英國而是日本。恐怕也不能說是不無其理的。

介紹日本風光

二·女博士 (5)

最後該輪到介紹女醫學博士了。但，這因爲人數過多，要一一加以介紹出來頗爲繁贅，所以現在只把其中較有特色的人物，舉出三位來作簡單的介紹！

女醫學博士的第一位是宮川庚子女史，她的論文是「日本人聽器的形態的研究」，在八年前的昭和六年一月通過於東京帝大教授會，她是生於明治三十三年，今年正值四十歲，生於東京，其父西村榮十郎氏當時任盛岡農林學校的校長，可是這位西村氏其後從盛岡轉任甲府的農業學校校長，再轉任兵庫縣多木肥料的技師長，後又轉而在東京深川處開設肥料批發店，正是把職業東轉西轉地轉換。因此她的小學校時代，也就隨同轉換於各地，可是，她在東京府立第三高女畢業後考入東京女子醫專，以名列前茅的優成績畢業後，其目標已分明的決定，遂師事東京帝大的岡田增田以及解剖學的井上諸博士過研究生活，至昭和六年當時才三十一歲的年紀時年獲得博士了。三十四歲時嫁於宮川彪博士，夫妻倆都是醫學博士。其生母是一位山田派的琴曲名手，因此她在年幼的時候，對於琴，三味線(弦子)

玉粟黍眞是好東西

（旣好吃又好玩又好拿家哄小孩子）

每年一到了盛夏，賣老玉米的小販，非常活躍，爲了兜攬他們的生意，所以大街小巷，時常聽到他們叫賣的聲音！不過在我們京市講究吃老玉米是活秧兒的，因爲新鮮的原故，黃澄澄的顏色，非常可愛，滋味又香又甜，異常適口。並且價錢也不貴，只需要四五分錢的代價，便可以買一大根，實在是一種平民化的食物。因了這個原故，差不多午後，家家戶戶有的買來，拿他作一種點心！兒童們看到老玉米，特別的歡喜，不但可以吃，還可以作出種種的玩藝來。他們把老玉米上的顆粒，一粒一粒剝下來，放到清潔的碗裡，然後再穿針引線，就串成各類的首飾，如：念珠，鐲子，項鍊，由遠望去，眞如同黃金色一樣的美麗！在小孩幼稚的心靈中，認爲這是一種經濟的裝飾品，因此感到異常快樂！

以上所說。是煮熟的老玉米玩法。若是買來生老玉米，更可作一種有趣味的玩藝了。生老玉米頂上端有穗子，因爲顏色是黃的，所以有如西洋人的頭髮一般，小孩子便把穗子分成三綹兒，用紅絨頭繩梳成辮子，尤其有意思！

我們吃煮熟了的老玉米時，我感到一種不方便，就是煮完功夫大了，不趕快吃，很容易發生餿的氣味，我們若自己煮吃時，可以現吃現煮，喜歡吃老的多煮些時，喜歡吃嫩的少煮些時，還可以免去餿的氣味發生！

假使老玉米有餿的氣味發生時，現在我有一個辦法，就是把老玉米的下端插上了筷子，放到火爐子口一烤，霎時便考焦了，由黃而變成黑色，每個玉米粒都爆炸了，這時再吃，不但餿氣全消了，而且熱糊糊的另有一種滋味！

吃完的玉米棒子，還可以廢物利用，把玉米棒子放在陽光下晒乾，攏火時，又是很好的引料。

吃完的西瓜皮 能治小孩的痱子

作主婦的，對於自己的小孩子，最關心懇切，如果她的小孩活潑沒病，作母親的當然快樂，假使她的小寶寶有點小病，每天哭鬧不絕，試想作母親該有多麼的煩悶呢！尤其在此炎夏的時期，日光特別的劇烈，小孩子們的流行症痱子，這種痱子，雖不是什麼緊要的病症，但是天氣愈熱，痱子就暴裓起來，因此便感到刺痛，小孩子本不會忍痛，所以哭鬧不休，試想作母親的該如何的痛心呢？如今我公開的來介紹一種治療痱子的簡單方法請主婦們留意：

最重要的，就是每天最低的限度，要給他沐浴兩次，講求清潔絕不至於出許多痱子。再如這時的西瓜正在應時，差不多有小孩子的家庭裡，每天都要吃瓜，我們就可用吃完的西瓜皮，往小孩痱子的患處上擦，擦完，再給他洗澡，然後擦乾，在給他撲上『益顏散』滿人藥舖出售，價錢也很便宜，此種工作完畢，小孩立便感到愈快，因爲『益顏散』是清涼的，撲上非常爽快，如此痱子極容易痊可。

菊壇別錄

程硯秋曾師事梅蘭芳

成名全在寨花旦改習青衣
姜妙香出身唱過旦劇
馬連良最初是習武生

伶界中之因改行成名者，大不乏人，蓋以其質之所近，性之所喜，改之而良，功成名就固多，但改而不良，沒世不聞者，亦不知凡幾也。爰就所知，以現時登台，負有聲譽者，擇要錄之如左，其已作古者，當另錄之，是亦國劇史料之一頁也。

程硯秋 硯秋初隸榮蝶仙門，聘陳桐雲習花旦，學打櫻桃，打杠子，鐵弓緣，將出台矣，由陳嘯雲試嗓，以學花旦爲可惜，飭改習青衣，並阻演花旦戲，得蝶仙之同意，從嘯雲習祭江，祭塔，教子，彩樓，宇宙鋒九劇，後師喬蕙蘭，九陣風，梅蘭芳，王瑤卿，復請益於陳德霖，自創新腔，至今成爲旦角中之翹楚，與梅尙荀合稱四大名旦，使當年不改習青衣，而仍藝花旦，恐難得此收穫也。

荀慧生 慧生，初從老伶工龐啓發，習秦腔花衫，負譽於津保魯等處，繼而從友人之諫，知秦腔衰頹，終不能得意於今時，乃從陳桐雲習皮黃青衣花衫，自斯不再復演秦腔劇矣，於是青雲直上，躋於四大名旦之列，聲譽日隆，與梅尙程爭一日之短長，使慧生始終習秦腔，而不改亂彈，則焉能成今日之大名乎。

姜妙香 妙香字慧波，爲梨園碩果名旦姜麗雲之子，幼唱正工青衣，譽滿九城，有『姜八刻』之綽號，以其能歌八刻之正工戲，如祭江，祭塔，玉堂春之類，連唱二三齣，其本錢之充足，可謂天賦獨厚，嗣因積勞成疾，而咯血，而倒嗓，而輟演，從陳德霖之言，改習小生，迨後身體復原，不復演青衣戲，與梅蘭芳合演紅樓夢劇以飾賈寶玉名，蘭芳倚之如左右手，至今談小生者，咸推崇之。

王鳳卿 鳳卿初習小生，終不得志，嗣從友人之勸，乃改習鬚生，專工於汪派戲，兼習紅生，如戰樊城，文昭關，浣沙記，魚藏劍，硃砂痣，戰長沙，取成都，一類戲劇，華容道，名大享口，至今譚汪派者，咸推鳳二，蓋其質所近性所喜故，能成名也，向使不改習老生，而以藝小生終其身，恐亦將沒世而不聞矣。

馬連良 連良，字溫如，別署扶風館主，世居北京，持奉清眞教，九歲入富連成坐科，初習武生，從茹萊卿學藝，不甚得志，嗣從蔡榮貴，蕭長華，改習老生，至十八歲出科，以念做戲見長，嗣就業於貫洪林，得其神韻，後復拜孫菊仙，學念白諸作，連良復自精研，創爲新聲，集各派之大成，而自成一派，以限於天賦，乃獨闢蹊徑，而以腔調新穎見重於南北，至是馬派之名，轟動全國矣，能劇以借東風，甘露寺，三字經，一捧雪，十道本，青風亭，盜宗卷，胭脂褶，清官冊，以及蘇武牧羊，男起解，祭瀘江，春秋筆……諸戲皆其代表作，在目下鬚生中，有三大賢之稱，使其當年習武生以終，又豈有今日之成功也。

歐美空軍比較觀〔四〕

德義最强蘇聯不堪一擊

又德國的對空軍充實，不僅是對於第一線機，以精銳而多數著名。一方面對於第二線機，換言之，而預備的飛機，和後方接濟人員，也是有條不紊地來整備、原來近來戰爭的形式，是經從一定的作戰人員，移到國家總力戰。所以任它第一線的實力充實，倘後方的眞實實力不充足，也是無濟於事。倘從這一點來推論：現任歐洲的空軍，還是讓德義占第一。其原因就是兩國於第一線機整備之外。且極力整頓第一線和後方關係人員。比方說它兩國第一線機，是八千架，那麼第二線機，就擁有二萬多架。所以置重於第二線，或後方補充的關係，就是因爲第一線空軍戰鬥上，機的戰鬪消耗率，非常劇烈。比方甲國和乙國都是空軍整備的國家，勢均力敵，在近代作戰國家所研究，開戰後不上一個月，要消耗全第一線機的三成至五成。倘若一方是飛機精銳，駕駛員又很敏捷有爲，一方徒恃飛機的多數，駕駛員很脆弱，那麼在空中戰最劇烈的當兒，第一線的消耗率，脆弱的國，是在占全軍的七成。所以將來的空軍大問題，是在於駕駛員的訓練。現在列國都很熱心訓練飛機駕駛員，這一點對將來的空軍，是有非常重大關係！

在目下歐美，論到空軍，總要以德義出一頭。蘇聯雖妄自誇大，可是它的飛機既不好，駕駛也極弱不堪一擊，所以全然不成問題。德國極精銳的第一線機，達四千架以上。義國也是達二千架以上，總是德國的駕駛員的技術優秀，和義國的空軍的整備，都是足使英蘇膽戰心寒的。×完×

滿洲古蹟史地誌（續） 白鵠

此墓不在地上，較一般石槨或磚棺之位置，尤深一層，在距地表下七尺始發見「貝遠」之上蓋，最初所見地上之高垢，原係當時墓上之積土，如普通葬骨之棺上特爲「土饅頭」之標誌，惟此墓當時穿穴既深，於地表上築土又高，以至今日雖久經天然剝蝕，已削減其原狀三之二光景，然其隆起狀態，依虛張其聲勢之龐大，故使掘發者啓「高塚」之疑猜也。此塚之最高點，距地表約在五尺外，基部之擴展之直徑，亦足丈餘，當掘發之時，先深除積土，迄於地平，已下五尺，在此土層中，空無所有，因之一般人舉以係土面上之常垢，將中輟其事，旋由考古專家，審察其土質狀態，乃於此積土之最底層，

名伶訪問記

程硯秋改革戲劇的偉志（一）

曾記得四年前的夏天，北京青年會主辦了一次『暑期學術講演會』(不能記憶是否名稱這樣)，其中最能號召聽衆的便是程硯秋先生的戲劇講演，講演的前一小時，禮堂早被擠得水洩不通了，記者也是聽衆中的一個，程先生說話的聲音並不大，而且很慢，但是他的善於詞令，却使聽衆精神不由得奮興而集中，兩小時的講演完畢，聽衆滿意而歸，自不待言了。

程先生不僅僅是一個舞臺的良好演員而已，他對於戲曲音樂的改良與發展，曾抱着很大的決心，因爲他的潛心研究，所以他能榮任戲曲音樂院長，而且由於他努力的結果，才有北京戲曲學校的創辦，這學校便是首先訓練國粹的戲曲音樂人材的地方，而且是給舊科班制度的一個重大打擊。

日常的家庭生活對人沈默寡言的態度，尤其表現他十足的學者風度。對於往訪者，他不大喜歡發表議論，或者嘮々叨叨告訴你他的榮譽經過，除非是你去拿問題問他，不然，他便老實，客氣地，一句話也不說。

對於戲劇的努力，他還曾不遺餘力的跑到歐洲各國去考察，這是在民國二十一年一月的時候，他離開北京，用了十四個月的功夫，走遍了歐洲各地，雖然爲時很短，但是他已經搜集了不少的材料，而且眼見西洋戲劇的發達，更增進了他對於戲劇改良與發展的急切心。程先生說他那一次去過的有俄國，法國，德國，意大利，瑞士…等地方，每個地方的戲劇界名人他都見過，每個戲院，戲劇學校，他都參觀過。

程先生不但寫得一筆好字好畫，而且他還能說得一口好法國話；這完全是他自己業餘埋頭用功的成績。他到法國去的時候，曾用法語講演，而且在遊歷與考察的中間，他還騰下時間去研究法文，這實在是令人佩服的一點。他的字畫是和著名書畫家湯定之先生所學。

本行由德國新到

棕樹商標 眞正老牌 福爾賜彼命

是戒除鴉片能收奇效的唯一良藥能在最短期內完全戒除無絲毫之痛苦亦無麻醉性習慣性之弊較之一般戒煙藥品誠有天淵之別

滿洲國總經理處 新京·奉天·哈爾濱· 德商孔士洋行

SPERMIN POEHL

福豐號百貨店

專門技師定做 男女西服大衣靴鞋 現成男女西服大衣備齊 各樣絲絨衣料

新城大街 電話（五九一九 三七二七 三九四九）番 新京另有支店 2569

安光普編 法制經濟大意及基本法註釋

「文官考試·武官常識·不可缺之參考書也」

哈爾濱市道裏新城大街 發行所……天一印書局 電話六二三八

定價並製貳元 特製貳元二角 外埠加一 全國各書局均有代售 新京代售處 四寶堂 萬源東 本埠道外 成文厚

市公署立案 「招生」崇信新式簿記傳習所 哈爾濱道外南頭道街八六號

簿記傳習科 修業期間 兩個月 學科 1商業簿記 2銀行簿記 3工業簿記 4官廳簿記 開課日期 夜班七時半至九時半，日班十一時至一時，定於八月十日開課

簿記函授科 爲便利外埠有志願學簿記者不能面授，特設函授科 通信教授按每星期郵寄鉛印講義如有不明白之處可以隨時通信詢問（全期費用八圓）

商業講習科 修業期間 五個月（每日授課六小時） 學科 1日語 2滿語 3各種簿記 4公文程式 5商業學 6經濟學 7算術 8常識 9珠算 開課日期 八月二十日 待遇 凡學生成績優良發給畢業證書並推荐相當職業 各科均有宿舍（詳細簡章函索郵票二分即寄） 198

治淋藥最新發明「內歐治淋」效力極强

武藤宇佐美兩醫學博士推獎之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睪丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個呑下由淋病而起之左之女子並發症以新藥アネナノル用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後强症尿道膀胱炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及瘙癢膣傷糜爛

山本回生堂製藥所 哈爾濱八站南馬路二號 日本實藥株式會社 哈爾濱出張所 北滿總代理店 電話二九二零 六九七三 振替貯金哈爾濱二二一番 53

五淋白濁內歐治淋 各舖大藥局均有代售

協和自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係。舊教室窄小。不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之生徒。居住較遠者。便利起見。特備有清潔之宿舍。對於溫習課程及演車傳習。尤爲方便。內部並由校力主辦。企圖生徒節儉計。特設伙食部取費低廉〔詳細簡章函索寄附郵票二分〕

本傳習所長 小峰卓啓 地址 南崗夾樹街三號（即女子中學下坎）松花江街停車場對面 2469

德國製造 梅濁尅星

特種梅濁尅星 淨達性特强 治療力特速 五淋白濁 一金斷根

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，舍德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尚無同等藥力之出品，此則爲病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街 柯爾發洋行總經理

專門包治 淋 濁 德國醫學博士 布爾蘇闊夫 專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科 接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時 地址 道裡外國四道街路北三十五號二層樓上 21

急用美術照片!! 當天洗好 天光明攝影社招生 道裡中國九道街四十八號 2475

婦科良藥 烏鷄白鳳丸 廣東馳名

主治：婦女經血不調·淤寒白帶·乾血癆症·不孕小產·血虧氣弱·發燒咳嗽·腰腹腿痛·心跳心忙·產後各病·

定價：每盒裝二百五十粒國幣五元

減價：因此藥初次到哈減價六扣每盒只售三元每打三十圓外埠函購不加郵費

大連華泰藥房，大連德記，全棧，奉天大成藥房，奉天金城藥房，奉天日站恒濟堂·營口洪春堂·吉林五洲藥房，江省德泰隆，錦州同益居，安東東發增·鳳城，東河增璜，新京中富，泉金永興堂，凌源萬育堂，永盛平泉如義處購買，請將欵由郵局滙票寄至哈爾濱道外五道街路東金勃先藥房原小回件不誤

總發行 哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房 49

專門耳鼻喉科 醫士連次聶爾 道裡外國四道街二十五號 第四戶松浦洋行迤西 電話七八一九 接診時間 每日午前九時至十一時 星期日停診 23 12

徧銷環球

男女老幼健康的泉源

青年人

當前的勁敵

滿洲人最討厭的三個字、就是癆病鬼了、因爲癆病菌對於青年人的攻擊、極其慘無人道、它不論你是時代的藝術家、它不論你是當代典型的美男子、或士或商、毫無踟躕、如洪水猛獸一般的迎面襲來、或在[illegible]期、將你放在棺材裡、或在長期中、將你置於床榻而呻吟慢性的殺害了有爲的青年、不知道有多少啊！

雖然如此、癆病並非不治之症只要注意身體的攝生、和有効的預防、自然受不到癆病的感染、解除癆病菌的勢力、必須服用「若素」因本藥含有專一殺菌的成分、和加强體內敵禦的能力、復活體內的各部機能使能圓滑進行其工作、可預防有病之先、可治療既病之後。

孕婦們

安產的準備

婦人在懷孕的期間、因特殊的關係、都是不很健康的、因爲在這個過程、不但孕婦自己需要養分、就是胎兒也需要、不需要養分怎會成長呢、因爲這個緣故、孕婦的血液被胎兒奪去大半、孕婦受了虧損、所以孕婦都是不很健壯的、這樣看來、孕婦確有攝生的必要、再有孕期的健康、與產期還有很大的關係、平素若不健康、怎能去應付那生死關頭胎兒臨盆的一刻呢、所以先期的準備、纔是安產的預兆「若素」是胃腸營養的良藥、它能促進胃腸機能、强化其消化和吸收、增加體內營養和血液、能健康於產前、又能預防衰弱於產後、只於安產更是意中事了

老年人

長壽的妙訣

人若是能够長壽、世人都認爲是一件很榮譽的事、所以人人都願意長壽、可是不長壽的原因在那裡、確有討論的價值、據從來的觀念、不長壽的原因有多種、由最近醫學家研究的結果、鑑定由於便秘、因便秘的時候、體內無用的物質、就要發生一些其他的作用、這些作用先能減退體內的各種機能又能使全身的血管硬化、骨骼萎縮、身軀灣曲、皮膚粗黑、滿面皺紋、弊端百生、這樣的人怎能會長壽呢？

願意長壽的話、必須服用「若素」因若素是營養界第一良藥其中的成分、專能强胃健脾、旺盛其消化和吸收、迅速排除無用物質、淨化其血液、如此纔能長壽哪！

孩童們

發育的注意

營養是維持生活的主要元素營養若是缺乏、就如同植物缺乏了肥料一樣、肥料若是缺乏、植物怎能會生長呢？所以在發育中的孩提、也有這樣的情形、當一個孩子的發育、不但需要他每天所需要的養分、就是他發育上所需要的養分、也是不可少的、所以生理家常々的告訴我們說：孩童所需要的榮養量、要超過大人一倍以上、可知孩童的營養、是何等的緊要、因孩童的發育完善與否、以營養爲轉移的、「若素」是孩童的最好的營養品、很適合於孩童發育的條件、因其中的成分、有强筋壯骨、和促進髮膚生長的能力、「若素」又適合於孩童的口味、其味芬芳易於下嚥、爲孩童發育、請服「若素」

若素價目

小瓶	五角
中瓶	一元六角
大瓶	五圓

各地藥房都有代售

胃腸營養

若素

總發售處 奉天信濃町十七番地 若素本舖